

# مباحثات دینی شیعیان امامی با یهودیان

در اوخر قرن هجدهم و نیمه نخست قرن نوزدهم میلادی<sup>۱</sup>

دانیل زادیک ترجمه جواد مرشدلو

## اشاره

این پژوهش می کوشد با تکیه بر سه متن جدلی - دینی نگارش یافته در قرون اخیر، یعنی محضر الشهود فی رد اليهود اثر حاجی بابا قزوینی یزدی، اقامۃ الشهود فی رد اليهود اثر محمد رضایی جدید الاسلام و رد شبّهات الکفار اثر ملام محمد علی بهبهانی، یکی از زوایای غالباً مغفول روابط شیعیان امامی و یهودیان را مورد بررسی قرار دهد. موضوع آن نیز مباحث و استدلال‌های عمدۀ ای است که ردیه نگاران شیعه در دوره مورد ذکر در برابر مدعیات یهودیان اقامه نموده‌اند. هدف این مباحثات چه در شکل مکتوب آن و چه شفاهًا، اثبات سروری اسلام بوده است. نکته قابل توجه اینکه: دو منبع نخست مورد بررسی، به قلم کسانی نوشته شده است که خود از کیش یهودیت به مذهب تشیع امامی گرویده‌اند؛ از طرف دیگر این مباحثات نمایانگر سطح معینی از ارتباط و گفتگو میان شیعیان امامی و یهودیان در این مقطع زمانی نیز می‌باشد.

در آستانه قرن نوزدهم (سیزدهم هجری) سابقه سکونت یهودیان در ایران فراتر از دوهزار سال بود. یهودیان تقریباً در تمام شهرهای بزرگ ایران پراکنده بودند<sup>۲</sup> و غالباً در هر شهر، محله و خیابان مخصوص خود را داشته، در میان جماعتی از همکیشان خود می‌زیستند. بسیاری نیز، در هیئت فروشنده‌گان

دوره گرد و یا بازرگانان در شهرها و روستاهای در گردش بودند. گروهی نقره کار و برخی رنگرز بودند و کسانی نیز پیشه‌هایی چون مطربی، نواختن‌ساز، رقص و یا خرید و فروش البسه کهنه

۱. این مقاله ترجمه‌ای است از:

Daniel Tzadik; "Religious Desputation of Imami Shiis Against Judaism in the Late Eighteen and Nineteenth Centuries"; *Studia Iranica* 34, 2005, p. 95 - 134.

۲. یهودیان در این نواحی و یا اطراف آن می‌زیستند: تهران، همدان، اصفهان، شیراز، سنندج، کرمانشاه، سولیوز، ارومیه، کنگاور، کاشان، بوشهر، یزد، کرمان، نهاوند، بروجرد، سقز، بیجار، گلپایگان، خوانسار، سلماس، بانه، دماوند، خرم‌آباد، سیاهکل، دولت‌آباد، رشت، اسدآباد، تویسرکان، ساوجبلاغ، بارفروش، زرگان، زنجان، میاندوآب، داراب و مشهد(ر. ک به: آلیانس جهانی اسرائیلی، بولتن سالانه، شماره ۶۶ (۱۹۰۴)، ص ۱۶۹).

مازندران که یک ایالت بوده نیز مورد اشاره قرار گرفته است. بولتن یاد شده، نواحی مشخصی را - غالباً در مجاورت بوشهر - نام می‌برد که در سیاهه بالا ذکر نشده است. نواحی ای در فهرست آلیانس جهانی اسرائیل وجود دارد که برای من مجھول ماند: ایشلن (احتمالاً آشتوان)؛ بوکی احتمالاً بوکان؛ سابلک (احتمالاً همان ساوجبلاغ) و مراد از توسرکان، احتمالاً همان تویسرکان باشد.

FO 60/50, despatch:

در مورد مشهد نیز. ک به:

Nomber 80; March 15, 1890; From H.Wolff to FO; Memorandum by churchaill.

در کنار اقداماتی که برای کاستن از سرکوب با توصل به جذب صورت می‌گرفت، یهودیان در گروه‌های بزرگ‌تر غالباً بر آن بودند تا باری جستن از خارج، حال و روز خود را بهبود بخشنند. سال‌های پایانی قرن نوزدهم /سیزدهم شاهد نفوذ فزاینده قدرت‌های خارجی در امور داخلی ایران بود که البته حوزه اقلیت‌هارانیز در بر می‌گرفت؛ این قدرت‌ها و بهویژه بریتانیا، حکومت ایران را برای بهبود بخشیدن به وضع فلاکت بار یهودیان، تحت فشار قرار می‌دادند. منشأ این اقدامات قدرت‌های بیگانه، گاه انگیزه‌های خودشان و در مواردی نیز عجز و لابه یهودیان بومی بود که همکیشان خارجی خود را به باری فرامی‌خوانند؛ از این‌رو گاه اشخاص بانفوذی چون «مؤسس مونته‌فیور»<sup>۷</sup> انگلیسی و گاه نهادهایی نظیر مؤسسه فرانسوی «آلیانس اسرائیلی جهان»<sup>۸</sup> به نمایندگی از جامعه یهود ایران، چه مستقیماً در تماس با مراجع حکومتی ایران و چه از طریق نمایندگی‌های سیاسی بریتانیا و فرانسه، میانجی‌گری می‌نمودند. نکته پراهمیت آنکه مؤسسه اسرائیلی جهانی در زمان مناسب، حمایت مالی خود را به حوزه یهودیان ایران نیز توسعه داده، برای نخستین بار، افق‌های نوین آموزشی را در برابر آنان گشود. آلیانس اسرائیلی جهانی -که فعالیتش را از سال ۱۳۱۵/۱۸۹۸ آغاز نموده بود- مدارس جدیدی در برخی شهرهای بزرگ ایران راه اندازی کرد. گروهی از یهودیان، در کنار اعضای مسلمان مدارس از سطح معینی از داشته‌های دانش

3. Elaboration in Tsudik, D., "Nineteenth Century Iranian Jewry: Statis-tics, Geographical setting, and Economic Basis," Iran [forthcoming]. Netzer.

در مورد آمار یهودیان نیز بنگرید به: 1975; Spector 1975, PP.316-337. Alliance israelite Universelle, Bulle-tin Annuel 66 (1904), PP. 168 - 169.

که از جمعیت ۴۹۵۰۰ نفری یهودیان خبر می‌دهد.

4. Material On Mashhad Jews includes: Fischel 1935; Levi 1980; Netzer 1990; Patai 1997; Pirnazar 1379-1380/2001

۵. در مورد گروش به بهایی گری، ر. ک به:

Cole 1993; P. 237; Netzer 1993; Fischel 1934.

6. FO 60/510; despatch no.33; February4; 1890; From. H.Wolff to Fo; Memarandan by Churchill; January 30, 1890 . Alliance Israelite Universelle: Iran. I.B.II. Hamadan; March 15. 1895; From M.J somekh to Alliance israelite Universelle. Momen. 1981 PP.248-9. Rodrigne, 1993, P.178.

7. Moses Montefiore.

8. Alliance Israelite Universelle.

داشتند. تهیه و معامله مشروبات و کارباردهای مختلف مهارت در کارخانجات تولید ابریشم و تریاک و نیز طبابت، از دیگر مشاغل آنان بود.

علی‌رغم نبود قطعیت در آمار جمعیت یهودیان (برخی برآوردها از جمعیت چهل هزار تنی آنان به نسبت حدود ده میلیون اتباع ایران در اوایل سده بیستم، خبر می‌دهند) ایشان بخش قابل توجهی از جمعیت شهری ایران را تشکیل می‌دادند.<sup>۹</sup>

در سال‌های نخست دوره قاجار (۱۸۴۸-۱۷۹۶ م/ ۱۲۶۴-۱۲۱۰ ق) هر از گاه، یهودیان با افتراهای شدید، تعقیب و آزار و دیگر بدرفتاری‌های معمول از سوی همسایگان شیعه‌شان، مواجه می‌شوند. در مواردی نیز ناچار از ترک کیش خود بودند که نمونه بارز آن، در مشهد و در سال ۱۲۵۵/۱۸۳۹ رخ داد که طی آن کل جمعیت یهودی، هراسان از کیفر مرگ، اسلام پذیرفتند؛ اگرچه شمار زیادی از آنان، طی نسل‌های بعد، در نهان آینه‌پدری خود را پیشه کردند.<sup>۱۰</sup>

فشار اجتماعی‌ای که متوجه یهودیان بود، هر از گاه کاهش می‌یافتد. برخی برای رهایی از آن وضعیت ناخوشایند، چاره را در ترک وطن دیده، راهی نواحی ای چون فلسطین عثمانی، عراق و یاروسیه می‌شدند. گروهی دیگر با ایرانیان پیوند گزیده، عملاً از عقاید یهودی خود چشم می‌پوشیدند. ایشان، آینه‌یهود را ترک گفته، وابستگی‌های خود به جامعه اجدادی را قطع نمودند و سرانجام مسلمان شدند. کسانی نیز بودند که مستعد گرایش به آینه‌بهایی بودند که در میان دیگر مذاهب امید جایگاهی را در جامعه‌ای که نویبدخش برای بری و جهان وطنی بود، به آنان می‌بخشید؛<sup>۱۱</sup> برای مثال در حالی که شماری از یهودیان همدان متأثر از پاره‌ای اتفاعات درونی و یا عوامل اجتماعی-اقتصادی به اسلام یا مسیحیت گرویدند، بسیاری از دیگر نوکیشان همدان، آینه‌یهودی را برگزیدند. در آغاز دهه ۱۸۹۰ م، بهاییان یهودی تبار همدان که شاهد گسترش روزافزون تعداد خود بودند، زمینه را برای ابراز آشکار آینه‌تازه خود فراهم دیدند. گروهی نیز از آینه‌یهود نوکیشان نخستین «دیدارهایی از بهاءالله که در «عکا» در تبعید به سر می‌برد، به انجام رسانندند.<sup>۱۲</sup>

غربی زمان بهره مند شدند.<sup>۹</sup> در یک بررسی دوباره می‌توان گفت: اقدامات آموزشی آیانس اسرائیلی جهان، بخشی از جامعه یهودی را تا اندازه‌ای با تحولات نوین آشنا نمود و در یک روند دراز آهنگ تر به جذب آرام یهودیان در ساختار اجتماعی ایران، یاری رساند.

اگرچه پیش از آنکه این جریان‌ها شکل جدی به خود بگیرد، اکثریت مسلمان، عموماً، یهودیان و یهودی گری را درخور سرزنش می‌دانستند، بررسی‌هایی که پژوهشگران در مورد ردیه‌نگاری‌های سنی علیه یهودی گری، انجام داده‌اند، در مقایسه با موارد مربوط به شیعیان، حجم بیشتری داشته است.<sup>۱۰</sup> متأسفانه در موردنرسالات جدلی علمای شیعه علیه یهودی گری که در قرن نوزدهم/سیزدهم، انجام گرفته، هیچ پژوهشی در اختیار نداریم. این مقاله با تکیه بر منابع بکر، با بررسی شماری رساله‌های جدلی اوخر قرن هجدهم/دوازدهم و قرن نوزدهم/سیزدهم داده‌های تاریخی مربوط به آنها پیش کشیده، به تشریح درونمایه‌های اصلی و میزان اهمیت شان خواهد پرداخت.

### ۱- برخی ملاحظات تاریخی در مورد ردیه‌نگاری‌ها

بخش عمله‌ای از نوشته‌های جدلی علیه یهودی گری، محصول خامهٔ نوکیشانی از همان تبار است. هدف اصلی ایشان نمایش وفاداری خود به اسلام با تمسک به نکوهش باورپیشینان بود. آنان چه به لحاظ درونی و چه در برابر دیگران، نیازی روانی به تصدیق اقدامشان در چشم پوشی از آینین نیاکان حس می‌نمودند. احتمالاً، در پس نگارش محضر الشهود فی ده اليهود توسط حاجی بابا قزوینی یزدی در سال ۱۲۱۱/۱۷۹۷، همین انگیزه ناخودآگاه وجود داشت. پدرش، محمد اسماعیل، جدید‌الاسلام بود و قزوینی یزدی پسر وی که گویا در بدرو تولد غیرمسلمان بوده، در یزد، یعنی جایی که مجالس را با ماهیت مجادله و بحث با یهودیان تدارک می‌دید، می‌زیست.<sup>۱۱</sup>

«محمد رضایی جدید‌الاسلام»- که پس از گروش به اسلام به این نام مشهور گشت- ردیه نویس پرشور دیگری بود. بنابر اظهار خودش،<sup>۱۲</sup> روحانی یهودی و بانفوذی در پایتخت بود که در رجب ۱۲۲۸/۱۸۲۳ م به اسلام گروید.<sup>۱۳</sup> دگر آینین یک یهودی رتبه بالا، به ویژه یک «ربی» طبعاً، میزان مشخص کشاکش مذهبی را میان وی و برادران دینی سابق اش و سپس بین جامعه عقیدتی پیشین و جدید وی به همراه داشت؛ در واقع جامعه یهودی، ربی را به دلیل این رفتار به چشم نکوهش می‌نگریست. فرد نوآین نیز به نوبه خود، تلاش می‌کرد اقدامش

### را در تغییر کیش، فراتر از دلایل مالی، موقعیتی و یا انگیزه تقرب

۹. مطالب مربوط به یهودیان ایران در قرن نوزدهم در برگیرنده این آثار است: Levi 1960; Fishcel 1950 Spector 1975, throughout chapters 3-8; littman 1959; levi 1980-b; Netzer 1980, Id 1991; Yerou shalimi 2003; Tsadik.D., Between Foreigners and shi'is: Modern Iran and its Jews Minority [forthcoming]. Elaboration on education and the Alliance Israelite universelle's Activity in: Contine; Netzer 1973/4; Id. 1985; Cohen 1981; Id. 1992. Chapter3; Rodrigne 1993; Nikbakht 2002.

۱۰. برای اطلاع از نگاشته‌های جدلی اهل سنت بنگرید به آثار پر شمار م. پرلمان. برای نمونه:

Perlman 1974. see also Lazarus- Yafeh 1992; Cohen 1994. Chapter9; Adang 1996; Lazarus- Yafeh 2000-a. برای اطلاع از انتقادهای شیعی و میزان استفاده از مطالب یهودی، به همان میزان مجادلات و استدلال‌های جدلی علیه یهود و یهودی گری: kister 1972 Kohlberg 1922, p. 218; McDermott 1987. PP 334, 392-393; Moreen 1990; Kohlberg 1991-a. PP 64-66; Id, 1991-b, PP.526-528; Bar-Asher 1994; wasserstorm 1995, Chapter 3; Moreen 1999-a; Newman 2000, P.21- Tehrani. 1375/1956, X.P. 237, article 751; Munizami 1349 علاوه بر اینها:

II: I,P.948. Moreen 2003; Moreen 1999-b; Ben-El'azar 1995, PP. 153, 217-218.

گفتنی است استدلال‌های شیعه- که برخی از آن در زیر آمده است- همواره مشخصه‌های اصلی بنی نظری و ویژه شیعی را که آنها را از نمونه‌های سنی جدا نماید، ندارند. در سراسر این پژوهش، مباحثی که با عنوان «شیعی» به آنها پرداخته شده است، به آن مفهوم اند که از آثار نویسنده‌گان شیعه برگرفته شده‌اند.

۱۱. قزوینی یزدی، صص ۱۱-۱۲-۱۸۷-۱۹۲. اندیشه‌نگارش این کتاب صراحتاً در منابع پیشین (ص ۱۱) بیان شده است: این کتاب در مقابل انتقاد محتمل یهود از اسلام نوشته شده است و یا افزون بر این، این کتاب راهنمای مجادله‌گر نامسلمان به سوی اسلام است (در مورد قزوینی یزدی و اثرش ر. ک به: طهرانی، ج ۲۰، ص ۱۵۲، مقاله ۲۲۵۳/منزوی، ۱۳۴۹، ج ۱، ص ۹۸۶-۹۸۷ و برای اطلاع از دیگر متون ضدیهودی وی ر. ک به: پیشین، ص ۹۴۷).

۱۲. عبارات رضایی، گهگاه (رضایی)، ۱۲۹۲، ص ۱۰-۷) باموارد قزوینی یزدی در صفحه ۱۱-۹ یکی است. این واقعیت شخص را واداره تأمل در مورد مطالب بعدی رضایی و اعتبار توصیف وی از رخدادها می‌نماید. گفتنی است متن رضایی تا اندازه‌ای صفحه گذاری شده است. من از همان شماره گذاری اولیه پیروی نموده، صفحات دیگر را نیز بر همان اساس ادامه داده‌ام. نهایتاً اینکه: این احتمال وجود دارد که رضایی- که نام پیشین یهودی وی آقابابا بوده- طبق نظر لوی (۱۹۶۰، ص ۱۹۶-۵۶۶-۵۷۰) و نیز خود رضایی (۱۲۹۲، ص ۷) همان «آبابی» بوده باشد که در جلد دوم کتاب بنجامین، چاپ ۱۸۵۲ (ص ۱۹۹-۲۰۰) مورد اشاره قرار گرفته است. ۱۳. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۵۶۶-۵۷۰ (shofet 2000, PP. 349-351).

در این سرزمین غرق در جهل، می‌زیند؟ چرا که اهالی [مسلمان] از اینکه «برادران [سابقاً] یهودی»[شان علیه شما شهادت می‌دهند»، ۲۲ خشنودند.

علاوه بر این، دلایل شخصی نوکیشان برای رد یهودی‌گری، پدیده رديه نويسي، باید در افقی وسیع تر مورد بررسی قرار گیرد. نخست اينکه رديه نويسي هاي قرن هجدهم و نوزدهم (دوازدهم و سیزدهم ق) از بسياري جهات، تداوم گسترش یافته سبك قرون ميانه مسلمانان در ادبیات جدلی و مناظره علیه آين ترسا و کيش یهود بود. اين تأثیفات به معنای دقیق کلمه از نیازی مشهود برای تبیین ویژگی ها و پیام منحصر به فرد اسلام، در مقابل آین های وحیانی پیشین، مایه می گرفت. اثر محمدعلی کرمانشاهی با عنوان رد شبهات الکفار که در سال ۱۲۱۵/۱-۱۸۰۰ تألیف شد، نمونه ای از این موارد بود. نگارنده که پسر فقیه اصولی صاحب شأن، محمدباقر اصفهانی بهبهانی (وحید) بود، شهرت خود را مديون فعالیت های شخصی اش بود. وی به دلیل مبارزات نابرابر شعله صوفی گری که به باور وی در حکم انحراف از صراط اسلام بود، آوازه درانداخته بود. این «رديه» که در پاسخ به درخواست فتحعلی شاه، تألیف شده بود، اسلام را در مقامی بی نظیر نشانده، امتیاز و سروری آن را بر دیگران اديان اثبات می نمود. کرمانشاهی، آشکارا، مطالبی را از نوشتة های جدلی دوره ميانه وام گرفته بود و به نحو بارزی از اثر ساموئل المغربي ۲۳ (۱۱۷۵-۱۲۷۱ م) با عنوان افحام اليهود سود جسته بود.<sup>۲۴</sup>

۱۴. رضایی، همان، ص ۸.

۱۵. همان، صص ۲ و ۲۹۰.

۱۶. همان، ص ۴.

۱۷. معلوم نیست که این کتاب ترجمه شده و یا حروف گردانی شده است؛ البته این مستله به زبان اصلی آن بستگی دارد.

۱۸. رضایی، همان، ص ۲۹۰.

۱۹. رضایی، همان، ص ۵۴. برای شرح پیشتر، ک به: پیشین، ص ۱۰.

۲۰. همان، ص ۲۹۰. نیز، ک به: پیشین، صص ۴۱۲، ۴۰۸ و ۴۱۶.

۲۱. هما، ص ۴۰۸. نیز، ک به: پیشین، صص ۲۱۸ و ۲۷۸.

22. Newmark 1947, P.95. Wolff 1835, p.128.

در این صفحه می نویسد:

«یک مرتد یهودی کل کتاب مقدس را به فارسی ترجمه نموده، از حروف و نشانه های فارسی- یهودی بهره برده است تا یهودیان را قانع نماید که موسی [!] و دیگر پیامبران [!] پیشگوی نموده اند که عیسی و محمد هر دواز سوی خدا و بانیروی نبوت فرستاده خواهند شد».

23. Samu'al al-Maghribi.

۲۴. کرمانشاهی ۱۴۱۳، ص ۵۴. برای اطلاع از چگونگی استفاده از افهام اليهودر. ک به: پیشین، صص ۳۳ و ۱۷۹.

به مراجع قدرت، توجیه نماید.<sup>۱۴</sup>

منقول رضایی- رساله ای جدلی که وی تألیف نمود<sup>۱۵</sup>- با الفبای عبری و «به زبان قوم اش»<sup>۱۶</sup> نوشته شده بود و این حاکی از آن است که زبان عبری [مذکور] یا لهجه ای از فارسی بود که یهود به آن تکلم می کرده اند و یا حتی لهجه ای از فارسی معمول بوده است. دور نباشد که به دنبال دگر کیشی رضایی و نگارش اثرش، برخی همایش ها با هدف بحث میان مسلمان و یهودیان شکل گرفته باشد.

نزدیک به ۵۴ سال بعد، شماری از علماء، این متن را به فارسی برگرداندند.<sup>۱۷</sup> برخی موضوعات کتاب علماء نظر حج و براهین که با عنایون مورد بحث، مربوط بود، بدان اضافه شده، مواردی دیگر نیز در آن زمان شرح داده شد.<sup>۱۸</sup> اقامه الشهود فی د الیهود فی منقول الرضایی، به عنوان نام جدید کتاب، برگزیده شد و هدف آن یاری مسلمانان در مجادله با یهودیان و اهل کتاب بود.<sup>۱۹</sup>

طبعتاً، یهودیان برای جلوگیری از انتشار آن کتاب به تکاپو افتادند، اما سودی نبخشید. کتاب یادشده در سال ۱۲۹۲/۱۸۷۵ م منتشر شد و منبع ارزشمندی از استدلال و ادله را برای مسلمانان فراهم آورد. تغییر دین رضایی و احتمالاً کتابش، آن طور که گزارش شده است، باعث گروش گروه پرشماری، از یهودیان به اسلام شد؛ در سال ۱۲۹۲/۱۸۷۵ م طیش از هزار تن<sup>۲۰</sup> یهودی، مستعد گروش به اسلام بودند.

تغییر آین رضایی، کتاب وی و ترک دین های به دنبال آن، به احتمال قوی، احساسات مذهبی را در تهران، تشدید نمود، شیوه زیست محلی یهودیان را متأثر نمود و دگر کیشی ها و نگارش رديه های بیشتر را تشویق نمود و در نتیجه، فشار اجتماعی بر یهودیان را فزونی بخشید؛ در واقع در خلال سال های میانی دهه ۱۸۸۰ م، گزارش سیاحی یهودی از ایران، حاکی از آن بود که چهل سال پیش از آن زمان، شماری یهودیان «مستعد» اسلام پذیرفته، رساله هایی به فارسی با عنوان «رداالیهود» نوشته بودند که عبارات تلمود را مورد استفاده قرار داده بود. سیاح مذکور به عبری می نویسد: «سخنان آنان (نوکیشان) تا اندازه زیادی مسئول وضع آشفته یهودیان است که

این ردیه نگاری‌ها برآمده از علایق دیگری نیز بود. اسلام شیعی در خلال بخش اعظم تاریخ خود ناچار بود با اقتدار عمومی و برتری عددی اهل تسنن دست و پنجه نرم کند. شیعیان آموزه‌های خودشان را سامان داده، آراء و افکار خودشان را بیان نموده، تاریخ مربوط به خودشان را نوشتند و در تمام این مراحل، فاصله خود را با اهل سنت افزایش داده بودند که طبعاً، مجادلاتی را با اهل سنت به همراه داشت. شیعیان، همچنین در گذر زمان شاهد انشقاق‌هایی در درون خود بودند و این پدیده باعث بروز مجادلاتی میان فرقه‌ها و جلوه‌های مختلف تشیع گشت. علمای شیعه امامی در حوزه مسائل مذهبی با دیگر گروه‌های شیعه و غیرشیعیان مباحثاتی را به انجام رسانده بودند. سال‌های پایانی قرن هجدهم/دوازدهم و سراسر قرن نوزدهم/سیزدهم شاهد ظهور و هابی‌گری، خیزش صوفی‌گری در ایران، تولد جنبش مهدویت‌گرای باب و گرایش بهایی‌گری بود. این تحولات، علمای شیعه را بیش از هر زمان دیگری به لزوم دفاع از تشیع امامی آگاه نمود. برخی علمای شیعه برای استوار ساختن مفهوم صریح و راست کیش تشیع، در برابر گروهی که به زعم ایشان از مسیر باور امامی منحرف شده بودند، حکم تکفیر صادر کردند؛ در واقع چنین فضای ردیه‌نویسی و مجادله‌ای در محافل شیعه، ظاهرآ علیه هر کس که شیعه امامی راستین محسوب نمی‌شد، غالباً شده بود. حجم چشمگیری از نوشه‌های جدلی علیه سنتی‌ها، وهابی‌ها، صوفیان، بابی‌ها و بهایی‌ها پدیدار شده بود؛ حتی درون جناح تشیع امامی، میان اصولی‌ها و اخباری‌ها و اصولی‌ها و شیخی‌ها، منازعات بالا گرفته بود.<sup>۲۵</sup> باتوجه به شدت مجادلات درونی مسلمانان، جای شگفتی نیست که علیه غیرمسلمانان، از جمله یهودیان و ترسایان نیز، ردیه‌هایی به نگارش درآمده باشد.

افزون بر این، ردیه نگاری، گونه‌ای سرزندگی نسبی را در پی تحولات تاریخی دهه‌های آغازین سده نوزدهم/سیزدهم تجربه نمود. در آن زمان کامیابی‌های نظامی اروپاییان، مداخله سیاسی و اقتصادی غرب را در ایران تسهیل نمود و همزمان مسیونرهای مسیحی روانه ایران شدند. از جمله مهم‌ترین نمایندگان ایشان در این دوره، هنری مارتین<sup>۲۶</sup> - ۱۷۸۱ - ۱۸۱۲)، عضو «انجمن تبلیغی کلیسا» (CMS)<sup>۲۷</sup> و نیز کمپانی هند شرقی [انگلیس] بود. وی در مه ۱۸۱۱ وارد ایران شد و حدود (بیش از) یک سال در ایران ویشور شیراز اقامت گزید. در این مدت، وی در نقد و نکوهش اسلام آثاری نگاشت، با برخی فیلسوفان و صوفیان شیراز بحث نمود، در مجالس با آخوند

میرزا ابراهیم فسایی مباحثه نمود و ترجمه فارسی اش از عهد جدید را ارتقا بخشید. جوزف سbastiani<sup>۲۸</sup>، یک یهودی مسیحی شده، کوتاه‌زمانی پیش از حضور هنری مارتین، با برخی علمای اصفهان، مباحثاتی انجام داده بود.<sup>۲۹</sup> مبلغانی دیگر نیز بر آن بودند که جمعیت بومی را به آین خود درآورند. برای اثبات برتری مسیحیت بر اسلام و دیگر نظام‌های اعتقادی، آنان برتری سیاسی- اقتصادی اروپا را شاهد می‌آوردند. ایشان خلوص دینی خود را با ارائه خدمات طبی رایگان، ساخت کلیسا و تأسیس مدرسه اظهار می‌نمودند.

این فعالیت‌ها هر از گاه، فضای کشاکش‌های دینی را تشديد می‌نمود. جی. ولف<sup>۳۰</sup>، یهودی تبار که به آئین مسیحیت گرویده بود، مبلغی خستگی ناپذیر و ماجراجو بود که در او اخراج سال ۱۸۲۴ / ۱۲۳۹ یا اوایل سال ۱۸۲۵ / ۱۲۴۰ در شیراز زندگی میکرد و در آن جا گهگاه اقدام به مباحثاتی مذهبی می‌نمود. یکی از علمای سرشناس شهر، حتی از «شاهزاده» محلی که احتمالاً شاهزاده فرمانفرما بود، خواستار تدارک مناظره‌ای «در بیان مفاخر اسلام» میان ول夫 و خودش شده بود. آن مجلس به دلیل مرگ عالم مذکور، اندکی پس از آن تقاضا،

<sup>۲۵</sup> در مورد ردیه‌ها و تکفیر. ک به: تنکابنی، صص ۱۲۴، ۱۵۱، ۱۷۷، ۲۰۰ و جاهای دیگر. برای اطلاع از مجادلات میان گروه‌های مختلف و اشخاص و همچنین علیه عقاید و دیدگاه‌های معین در این دوره ر. ک به: طهرانی، ج ۱۰، ص ۲۳۹-۱۷۴ و ج ۲۲، ص ۳۰۵-۲۸۰.

26. Henry Martyn.

27. Church Missionary Society.

28. Joseph Sebastiani.

او خاطرنشان می‌کند مارتین تا اوایل سپتامبر ۱۸۱۲ در ایران بوده است.

29. Amanat 2004. More on Martyn: Martyn 1999, pp. 102-121 Arayan 1369 pp. 94, 159-1b1; Wright 1977, pp. 113-114.

Waterfield, 1973, PP.89-95, 97, 99, 178-179; Algar 1969.

PP. 100-101; Hoernle 1884, P. 56; Markham 1874, . PP

378-379. Ouseley 1846 PP. 1xiii- Ixv; Southgate 1840, I,

P.320; Porter 1821-1822, I, PP. 687-689, II, PP. 23, 59;

Gordon 1833, PP 85-86, 89; Wolff 1860, I, P. 342; Mori-

er 1826. P 307.

30. J. Wolff.

نگارشی، در قیاس با نمونه‌های ضد مسیحی از دامنه کمتری برخوردار بود.

باداوري از روی نوشته‌های ضد يهودي، مى توان گفت: عموم علمای بر جسته شیعه خطاب مستقلی به آئین يهود نداشته‌اند. علمایی که علیه مسیحیت، مباحثه می نمودند، در بسیاری موارد از کتب مقدس مسیحی بهره می گرفتند که عهد قدیم (یا کتاب مقدس عبری) را هم دربر می گرفت. این رديه‌ها، به همان میزان که از متون مقدس يهود استفاده می نمودند، طبعاً آن مذهب را نیز به پرسش می کشیدند. نقد متون مقدس يهود، تا اندازه‌ای، تنها، پامد جانی پاسخ علمای هماور دطلبی مسیحیان بود؛ با این حال، از نقطه نظر برتری طلب يهودیان، رديه‌ها و دعاوی جدلی، کاملاً مشکل ساز بود. آن طور که گزارش شده، در سال ۱۲۵۵/۱۸۳۹ «ملایی احمد خراسان، اخیراً یک کتاب تورات بسیار کهن یافته و مشاهده نموده که در آن، پیش‌بینی شده است که در طی این سال، یعنی سال ۱۲۵۵ (۱۸۳۹-۴۰ م) پیامبری ظهور خواهد نمود. این مسئله ملا را متقاعد نموده که اگر چنان رخدادی، اتفاق نیفتاد، در این صورت محمد(ص) را باید پیامبر راستین اعلام نمود و همه يهودیان را گردآورد، به ایشان خاطرنشان کرد که چون پیامبر موعود آنان نیامده است، بایسته است به حقانیت اسلام شهادت داده و مسلمانان مؤمنی گردند؛ در غیر این صورت کیفر و مرگ را پذیراً گردند. از آن جا که برای مسلمانان هرگونه تماس با کافران حرام است، در خلال این رديه‌ها يهودیان همواره در رنج اند. «ملای مذکور به مسجد رفته و به مردم وعظ نموده که این هو بید (جهاد؟) یا جنگ مقدس است و آنان باید خون جهودان را بزینند. خانه این جماعت مورد هجوم قرار گرفته است و طی

۲۱. این رخدادها آن طور که از منبع پیشین (ص ۳۴۹) برمی آید، در اوآخر ۱۸۲۴ یا آغاز ۱۸۲۵ صورت گرفته است. در مورد دیگر مجادلات Wolff 1860, I, PP. 343-348.

و در مورد لوف، ر. ک به: Waterfield 1973, pp. 95-97.

32. [Samuel] 1839, P.20.

نیز. ک به: Hornel 1884. PP. 50-54, Perkins 1843, P. 185.

33. Amanat 2004.

نتکابی در صفحه ۱۲۹-۱۲۰ به سر رساله رديه علیه «پادری» اشاره

می نماید (جعفریان، ۱۳۷۰، صص ۳۰۱-۳۱۲-۳۲۰).

Basset 1890, pp 49-53.

۳۴. همدانی، مقدمه، ص ۲ (صفحه گذاری خودم). باست در اثرش (۱۸۹۰، ص ۵۳) گزارش می دهد: سیف الاماء نراقی در پایین به درخواست فتح علی شاه که خواهان نگارش پاسخی به یک اثر جدلی [مسیحی علیه اسلام] بود و شاه آن را از لنلن دریافت کرده بود، به نگارش درآمد.

صورت نگرفت.<sup>۳۱</sup> مبلغان، در مواردی اقدام به توزیع رساله‌های می نمودند که حاوی مطالبی در اثبات حقانیت مسیحیت و تکذیب اسلام بود. این اقدامات گاه به افروخته شدن احساسات دینی و برآشتن جمعیت محل، می انجامید. اندکی پیش از ۲۱ اکتبر ۱۸۳۶ در پی انتشار «کتب مذهبی» یا به بیان دقیق تر «رساله‌های جدلی علیه اسلام» توسط مبلغان آلمانی، اغتشاشی در اصفهان در گرفت؛ مبلغان یادشده به زحمت، جان به در برند.<sup>۳۲</sup>

علمای در مقابل چنین جملاتی به جهانیانی شان، واکنش نشان می دانند. این واکنش به صورت سبک ویژه‌ای از رساله‌های جدلی مشهور به «رد پادری» بود که در پاسخ به دعاوی هنری مارتین و دیگر مبلغان و برای اثبات سروری اسلام ابداع شد.<sup>۳۳</sup> علمای، تنها مخالفان مسیونرها بودند، خود حکومت نیز هر از گاه تألف رديه‌هایی را بر مدعیات مبلغان سفارش می داد؛ مفتاح النبوة آثر محمد رضا همدانی از این قبیل بود.<sup>۳۴</sup> این تأیفات، چه بسا بخشی از پاسخ هیئت حاکمه ایران به خط سیاسی- نظامی روس‌ها بود که نخستین بار در این سده بروز یافتد و جنگ (۱۸۱۳-۱۸۰۵ م/ ۱۲۲۸-۱۲۱۸ ق، ۱۸۲۶- ۱۸۲۸ م/ ۱۲۴۲-۱۲۴۱ ق) را در پی داشت که سهم ایران در هر دو مورد، جز شکست چیزی نبود. جنگ‌های ایران و روس، ایرانیان را عوماً و علمای را که رهبران معنوی جامعه بودند، خصوصاً، چهار تأثیر نمود. مصیت‌های نظامی و تسلیم سیاسی - اقتصادی نتیجه آن، می توانست به عنوان جلوه‌های ناکارآمدی اسلام تعییر شود. بخشی از احساس نیاز علمای نگارش رديه‌های علیه مسیحیت - که در این زمان حکومت نیز پشتیبان آن بود - دست کم تا اندازه‌ای از عیان شدن تهدید اروپا سرچشمه می گرفت. مسیونرها مسیحی به عنوان یک تهدید جدی برای اسلام و نمایندگان قدرت‌های بزرگ مسیحی گسترش جو، قلمداد می شدند؛ با وجود این، يهودیان بومی منشأ تهدید سیاسی تلقی نمی شدند؛ زیرا آنان نه مهاجرانی از دارالحرب که هموطن بودند. نتیجه آنکه: اگرچه شیعیان تا اندازه‌ای به مجادله با یهود گرایش داشتند، موارد مربوط به آن محدود و کم دامنه بود. رديه نگاری‌های شیعیان علیه یهودی گری دست کم در هیئت

یک شبانه روز همگی به قتل آمده اند». ۳۵

دستاویز قرار دادن تورات، احتمالاً، تنها بهانه‌ای برای آن روحانی است. این بخش از اطلاعات اگر حقیقت داشته باشد، نشانگر آن است که مجادله بر بنیاد مطالب کتب مقدس ممکن بود مستقیماً به مخاطرات زندگی یهودیان دامن بزند.

در کنار این مجادلات قلمی، گزارش‌های نیز از مباحثات حضوری و زنده، در دست است که نشانگر میزان سرزندگی تکاپوهای جدلی دینی است. اچ. استرن (H. stern) و پی. اچ. استرفشاوس (P.H. stern schnss) مبلغانی بودند که در جریان دیدارشان از اصفهان به منزل [منوچهر خان] معتمددوله حاکم شهر دعوت شدند. در مارس ۱۸۴۶ از ایشان بالطف و وقار تمام استقبال شد و حاکم در مورد برخی موضوعات دینی از جمله اینکه آیا موسی (ع) و دیگر پیامبران، ظهور محمد (ص) را پیش‌بینی کرده بودند یا خیر، پرس و جوابی نمود. وی در راستای سنتی دیرین از مباحثت مذهبی مسلمانان، مدعی شد پیامبری که در آیه ۱۵ فصل ۱۸ سفر تنبیه، به وی اشاره شده، همان پیامبر اسلام است. مسیونرها می‌افزایند حاکم «به ما گفت قصد دارد ملاهای یهودی را سرجمع نموده تا در حضور وی، ما با آنان مناظره کنیم». ۳۶ چند روزی بعد ملاهای یهودی و مسیونرها در کاخ حاکم گردیدند و مجلس بحثی درگرفت. ۳۷

ظاهراً، حکومت در ایجاد انگیزه نگارش رده‌های که البته زندگی یهودیان را هم تحت تأثیر قرار می‌داد، نقش داشته است. فردی که گفتگو بر سر مسائل مذهبی را در جریان مذکور سبب شد، یک دیوانی عالی رتبه بود که احتمالاً خودش هم به مجادلات مذهبی تعلق خاطری داشته است؛ علاوه بر این حکومت مرکزی تأثیف تعدادی رساله‌های جهادی و رده‌های ضدمسیحی را سفارش داده بود. بخش قابل توجهی از مطالب رده‌های به انتقاد از تورات عبری اختصاص یافته بود که اگرچه از جمله کتب مقدس ترسیم ایجاد شده است، لیکن مقدس‌ترین متن یهودیان نیز می‌باشد. این مسئله در کنار گرایش دولتمردان به مناظره‌های زنده، هر از گاه، روابط میان اقلیت‌های دینی و اکثریت مسلمان را تیره می‌نمود.

به احتمال زیاد، یهودیان نیز به ناچار در این فعالیت‌های رده‌نگاری شرکت جسته‌اند. آنان، آگاه از میزان وابستگی شان به اکثریت مسلمان، از درگیر شدن در مجادله بر سر موضوعات دینی، پرهیز می‌نمودند. ۳۸ حاکم یادشده، به جای دعوت از مسلمانان برای بحث با مبلغان، علمای یهود را به این امر فراخواند که دست کم دو دلیل احتمالی را می‌توان برای این کار ذکر نمود: اولاً مبلغان یادشده، نمایندگان «انجمن لندن برای

ارتقای مسیحیت در میان یهود»<sup>۳۹</sup> بودند و ثانیاً، فرمانروای امیدوار بود با این کار مانع از بروز پیامدهای ناشناخته، اما بالقوه خطرناک یک مجادله میان ترسیم ایان و مسلمانان گردد. چنان «مناظره‌ای» میان جناح‌های مسیحی-یهودی، آلات و ابزار دفاع را برای اکثریت مسلمانان چه در برابر مسیحیت و چه عليه یهودی گری فراهم می‌آورد.

مدرک مهم‌تری در مورد مباحثات علمای شیعه علیه یهودیت-که نشان دهنده حد بالاتری از تنش‌های دینی است- توسط یک سیاح یهودی در ایران، به دست داده شده است. رئی رافائل قصین<sup>۴۰</sup> (م ۱۸۷۱) در سال ۱۸۳۷، از ۱۲۵۳، از اصفهان، دو شهری که مارتین و سباستیانی به مجادلات دینی پرداخته بودند، ناچار شد به این مباحثات پیوندد: «وقتی [به شیراز] رسیدم، همه جمع شدند [و] شروع کردند با سرزنش‌های خشن در موضوعات مذهبی بحث کردند و بر من افtra بستن ... و من گریختم». در اصفهان نیز که «کافران» از وی در خواست مباحثه دینی نمودند، چندان بخت یارش نبود.

35. Ahmed, 1995, PP. 395-396.

اگر برخی استدلال‌های آن، دفاع ناپذیر می‌نماید، این مقاله شامل اطلاعات سودمندی است. برای اطلاع از سوانح جام ماجرا بگردید به: پیشین.

36. Jewish Intelligence, and Monthly Account of The Proceedings of the London Society for Promoting Christianity amongst Jews (Aagust 1846), P. 299.

به نظر می‌رسد حاکم یادشده به اشتباه «محمد الدوّله» نوشته شده است. برای اطلاعات بیشتر از منوچهر خان معتمددوله ر. ک به:

FRraser 1838, II, PP.16-19, 416; Ahmed 1995, P. 402 ff. Amanat 1989, P. 257.

37. Stern 1854, PP. 158-159.

۳۸. در «همایش» مذکور، یهودیان مراقب اظهارات خود بوده، احساسات دینی شان را به نحوی که خوشایند [حاکم و دوستان مسلمانش] جلوه نماید، پوشیده می‌داشتند». ر. ک به: stern, 1854, PP 158-159.

39. London Society for Promoting Christianity amongst the Jews.

40. Rabbi Refael Qasin.

احتمالاً عواقب ناشی از هرگونه تلاش برای توضیح این آیات، آنان را انگران نموده بود، پذیرفتن در ایران هیچ ملایی نیست که توان پاسخ به آن پرسش را داشته باشد. تنها جوزف بنجامین، خاخام یهودی فلسطینی توانت آن سوال را پاسخ دهد. اولیای حکومت، بنجامین و تنی چند از یهودیان را فراخواندند. بنجامین نخست استدلال نمود که آبایی نوکیش، از آن آیات دریافت درستی نداشته است و سپس قرائت خود را ارائه نمود. «آن مجلس» [عالی تهران] به ادعای بنجامین<sup>۴۳</sup> «آن استدلال را با خشنودی پذیرفت» و پیامدهای ناگوار محتمل از سر جامعه یهود ایران، مرتفع گشت».

این گزارش، جلوه دیگری از مجادلات یهودی- مسلمان را مورد تأکید قرار می‌دهد. برخلاف خارجی‌ها به ویژه مسیونرها که در اغلب موارد با خشنودی خاطر در مباحثه با همتایان شیعه شان شرکت می‌جستند، یهودیان بومی، در بیشتر دفعات از چنان مناظره‌هایی، گریزان بودند. در مواردی هم که حضور می‌یافتد، از سر ناچاری بود. مسیونرها، گاه پیوندهای محکمی با قدرت‌های خارجی داشتند و در بسیاری موارد از حمایت مستقیم و غیرمستقیم آنان بهره می‌مند بودند. در صورتی هم که مجادله‌های ضداسلامی، زندگی آنان را به مخاطره می‌انداخت، کشور را ترک می‌کردند؛ در مقابل ایشان، یهودیان ایرانی، آسايش خود را مدبون حمایت همسایگان مسلمان خود بودند و عزیمت از سرزمین مادری را و اپسین گریزگاه می‌دیدند. طی سال‌های بعد، برخی علماء خصوصاً سیدعلی اکبر [فال اسیری] شیرازی (م ۱۹۰۱/۱۳۱۸) و آقانجفی اصفهانی (م ۱۹۱۴/۱۳۳۴) بارها مبلغان، یهودیان و دیگر غیرمسلمانان را به دردرس انداختند. مجادلات دینی، تنها یکی از طرق اعمال فشار بر یهودیان بود. بنابر گزارشی، مدتی پیش از ۱۳ اکتبر ۱۸۹۳/۹۰۹ آقانجفی «افرادی را به نزد یهودیان سالخورده گسیل نموده و از عقاید آنان پرسید. از آنان خواست که اعتقادشان را به تورات (اسفار پنجگانه) تأیید نموده و به سؤالاتش پاسخ گویند. پاسخ آنان این بود که چندان باسوساد نیستند و درخواست نمودند آن سؤالات را برای رسی‌هایشان در بغداد و در بیت المقدس مطرح نمایند. وی پیشنهاد آنان را

41. Qasin, TaRaH/1848, P.1.Id., RaRaH/1868, Introduc-tions.

در مورد قصین ر. ک به:

sasson 1949, PP. 138, 139; Ben-Yacov 1965, PP 157-161.

42. Ababi.

43. Joseph Benjamin.

44. Benjamin II, 1859, PP 199-200.

چندی بعد محمدشاه از اصفهان بازدیدی نمود و آن طور که گزارش شده، قصین را به کوشک خود، فراخواند. «فرمانی» توسط شاه صادر شد که از قصین می‌خواست در یک «مناظره با فقهای کافر» شرکت جوید که به احتمال قوى، تنی چند از علماء و چهره‌های شاخص مسیحی شهر نیز در آن حاضر بوده‌اند. قصین نقل می‌کند که بر مخالفانش غالب شده، شاه نیز وی را نواخته است.<sup>۴۱</sup>

مجادلات اغلب، سبک و سیاق مباحثت عقلی را- چه در نگارش و چه در گفتار- نداشتند. موضوعات نیز همواره از سرشت نظری برخوردار نبود. همان گونه که یاد شد، این مجادلات، هر از گاهی، بر معیشت آن روز یهودیان تأثیری محسوس داشت. ایشان، در مواردی ناچار بودند برای پاسخ به ابهامات موجود در عبارات متون مقدس شان، از خویشتن مایه بگذارند. انگیزه این اقدامات صرفاً از علاقه به مباحثه‌های جدلی- مذهبی و یا کنجکاوی‌های علمی مایه نمی‌گرفت؛ حکومت نیز در پی آن بود که عقاید و قوانین یهودی را در راستای دیدگاه‌های خودش، تعديل نماید. «آبایی»<sup>۴۲</sup> یک ملای یهودی مسلمان شده- بنابر گزارش‌ها- عادت داشت همکیشان سابق خود را با جلب توجه مراجع قدرت به برخی عبارات تورات «که اصول آن با دیدگاه‌های حکومت، ناسازگار بود»، در هراس افکند. این اقدامات مناسبات یهودیان و حکومت را آشفته می‌کرد؛ با این حال، آبایی از روابطش با دربار شاه بهره می‌گرفت تا در عوض پاداش مالی ای که می‌گرفت، جامعه پیشین خود را طرد نماید. جوزف بنجامین<sup>۴۳</sup> که در اواخر سال ۱۸۵۰/۱۲۶۶ دیداری از تهران داشته است، گزارش می‌دهد: آبایی آیات ۲۰ و ۲۱ فصل ۲۳ سفر تنشیه را برای حکومت شاهد می‌آورده که طبق آن، وام دادن به قصد نزول به یک «برادر» یهودی ممنوع بوده، لیکن همان کار در مورد «بیگانه» مجاز بوده است. مراجع حکومت در پایتحت، ملاها و رهبران یهودیان تهران را که در میان ایشان ملا راحامیم (Rahamim) و نسی آقا‌بابی (Nasi Aqa Ababi) هم حضور داشتند، فراخواندند تا تبعیضی را که در این آیات توصیه شده است، تبیین نمایند. ملایان یهودی که از تفسیر آیه ناتوان بودند و

پسندید و ۲۷ سوال به آنان داد و خاطرنشان نمود که اگر نتوانند در زمان مقتضی با پاسخ هایشان وی را قانع نمایند، یا باید اسلام را پذیرنند و یا کیفر مرگ را پذیرا گردند. یهودیان مورد اشاره وحشتزده شده، راه چاره ای نمی داشتند؛ با آنکه هنوز وی پاسخ سوالات را درخواست نکرده بود.<sup>۴۵</sup>

اقدامات آقانجفی علیه یهودیان و بهائیان در این دوره، صرفاً انگیزه مذهبی نداشت. رقابت وی با دولتمردان اصفهان نیز احتمالاً بی تأثیر نبوده است. در هر حال، این رخداد، شاهد دیگری است بر ماهیت نابرابر و زورمند مباحثات مذهبی میان یهودیان و مسلمانان که هر از گاه در ناحیه ای درمی گرفت.

یهودیان مناطق دیگر از آسایش بیشتری برخوردار بودند و مباحثه دینی در این محیطها به آن اندازه، سرنوشت ساز نبود. جامعه یهود همدان، دست کم در میان افراد سرشناس آن، در برخی دوره های معین، با جامعه اکثریت پیوندهای فرهنگی برقرار می نمود. حوالی سال ۱۸۷۵/م ۱۲۹۳ م جماعتی از افراد سرشناس یهودی و مسلمان در منزل حبیم (Chayim) نامی، گردهم آمده، در زمینه های مختلف علمی به بحث می پرداختند؛ البته مقوله های مورد بحث، برخی مباحث دینی را نیز دربر می گرفت؛ به عبارت دیگر ظاهرآ مباحث مذهبی نیز میان یهودیان و مسلمانان جریان داشته است. نکته جالب آنکه جناح مسلمان «شرایط فلاکت بار» یهودیان و «تفوق خودشان [مسلمانان] را در اثبات این نکته که مقام دین آنان عالی تر از دین یهود می باشد»<sup>۴۶</sup> شاهد می آوردند.

من شماری از ردیه های نوشته شده و مجادلات شفاهی علیه یهودی گری را که مربوط به اوخر قرن هجدهم (دوازدهم قمری) و قرن نوزدهم (سیزدهم قمری) می باشد، به صورت خلاصه گردآورده ام. این ردیه نگاری ها، تداوم سنت جدلی دوره میانه است که در مواردی توسط یهودیان سابق (جدیدالاسلام) نوشته شده، بخشی از فضای مجادله معمول را در آن دوره، علیه مسلمانان و گروه های غیرمسلمان تشکیل می دهد و در برگیرنده مسیحیت گسترده غرب نیز می باشد. آنچه در ادامه این پژوهش مورد توجه قرار خواهد گرفت، محتوای برخی مباحث جدلی عده مسلمانان است.<sup>۴۷</sup>

## ۲- برخی از مدعیات ردیه ها

### الف) سنت شفاهی

از نظر مسلمانان، انبیای بنی اسرائیل، یهودیان را به رعایت تورات که جوهره حقیقی کیش یهود است، دعوت نموده اند. در قرآن، هجده بار به تورات اشاره شده است و در نتیجه، این

متن همواره در مجادلات اعتقادی، مورد توجه بایسته بوده است؛ از دیگر سوکتب دینی مقدسی که پیدایش آنها مربوط به پس از تورات است، در قرآن ذکری از آنها نشده و این مسئله دستاویز مناسی برای ردیه نگاران و مجادله گران مسلمان فراهم نموده است؛ زیرا این کتب را فاقد شائني همتراز تورات می دانند؛ در واقع از نظر ایشان، آثار مقدس یهودی سوای تورات، در برگیرنده افزوده ها و حذفیات غیرمجازی است که در هسته اصلی آینین یهود صورت پذیرفته است و بدعت هایی است که هیچ یک، از چشمء وحی نشأت نگرفته، صرفاً باعث گمراهی یهود از صراط الهی است؛ از این رو ردیه نگاران شیعه نیز علیه نوشته های پس از تورات و عملکرد یهودیان، استدلال هایی را اقامه نموده اند.

قزوینی بزدی، در اثر اخیر آشناخته شده اش با عنوان محضر الشهود فی رد اليهود انتقادش را از مفهوم یهودی شریعت شفاهی، تشریع می نماید. طبق نظر یهودیان، فرمان ها [ای خداوند] پس از وحی، بر موسی به صورت سینه به سینه از نسلی به نسل بعد انتقال یافته تا اینکه نهایتاً دو هزار سال بعد توسط ربی ها در هیئت «میشنَّه» مکتوب گشت. آن گونه که قزوینی بزدی بیان می نماید، این امر بنیان اعمال عبادی را که اکنون یهودیان انجام می دهند، فراهم نموده است؛ با این حال یهود تأیید می نماید که این اعمال در خلال دوره نخست «هیکل» رواج نداشت؛ افزون بر این اگرچه پیامبران بنی اسرائیل، امت شان را به اجرای احکام تورات دعوت نموده بودند، آن احکام ربط و تناسبی با میشنَّه نداشت.<sup>۴۸</sup> نکته دیگر آنکه پس از ویرانی هیکل اول، یهودیان هفتاد سال در تبعید به سربر دند تا اینکه بار دیگر به

45. Fo 60/543; despatch no. 169; November 7; 1893; From Lascelles to Fo: enclosure: From Peerce, October 13, 1893.

46. Record. March 20, 1882

۴۷. بخش های بعدی برخی استدلال های اساسی ضد یهودی را که از رساله های جدلی شیعی برگرفته شده، مورد توجه قرار خواهد داد. مطالب موردنظر اغلب از آثاری با جهت گیری مستقیم ضد یهود گرفته شده است؛ با وجود این، در مواردی، استدلال های ضد یهودی که در آثار ضد مسیحی یافت شده و سودمند بوده نیز مورد توجه بوده است.

۴۸. قزوینی بزدی، ص ۴۱-۴۲.

تورات، این فرصت را می‌یافتد که خود مستقیماً به این متن رجوع نموده، تفاسیر خود را از برخی عبارات مبهم تورات، مطرح نمایند. راه برای بهره گیری از تورات و فقد آن-که آماج اصلی مجادلات دینی مسلمانان بود- هموار گشته بود.<sup>۵۲</sup>

### ب) سنت مکتوب

مسلمانان در برخورد کلامی با کیش یهود، ناچار از رویارویی با یک تنگنای بیانی بوده‌اند. شکلی که مسیحیان نیز با آن مواجه بودند: آنها می‌باشند با تصویری که از خود [به عنوان مسلمان] در قیاس با ادیان پیشین داشتند، کنار می‌آمدند. از سوی اسلام مدعی بود ادامه دهنده همان راهی است که ادیان دیگر پیموده‌اند و محمد(ص) صرف‌اهمان سیر را دنبال نموده است که پیامبران دیگر آغاز نموده بودند. بر این اساس، اسلام مکمل و تبلور نهایی سنه پیشین بود؛ از دیگر سو مسلمانان بر سرشت متفاوت و بی‌همتای اسلام و برتری آن بر اسلام‌افش تأکید ویژه‌ای داشتند.

این تعارض، در زمینهٔ کیفیت رابطه مسلمانان با کتاب مقدس یهودیان چهره می‌نمود: از سوی مسلمانان بر این عقیده بودند که آینین یهود ریشهٔ وحیانی دارد و قوم یهود، مفتخرند از سوی پروردگار و توسط پیامبری که شریعت خدا را از طریق وحی دریافت نموده و در کتاب مقدسش گردآورده است، مخاطب قرار گرفته‌اند و از طرف دیگر مسلمانان پرسو دین خودشان و قرآن به مثابه نصی مقدس و الهی- که احکام و مطالب آن با آنچه در تورات است، سازگاری ندارد- می‌باشند. این نظرگاه‌های متناقض نما- که در قرآن و تورات با وجود منشأ وحیانی هر دو نیز به همان میزان ناسازگار است- به چه نحوی قابل تبیین است؟

مقام تورات چیست؟ آیا به راستی نصی وحیانی است؟

پاسخ مسلمانان به این معما، متفاوت و در مواردی هم متناقض است. گاه مسلمانان تورات را به عنوان شاهدی ملکوتی که از ظهور اسلام خبر داده، در نظر گرفته‌اند و گاه آن را

۴۹. همان، ص ۴۴-۴۵.

۵۰. همان، ص ۴۵-۴۶. شرح قزوینی یزدی از آیات ۸-۱۳، فصل ۱۷ سفر تئیه صحیح نمی‌باشد.

۵۱. همان، ص ۴۶.

۵۲. گفتنی است تنها کتاب مقدس عبری (تورات) در مجادله‌های شیعیان مورد مرجع بوده است. ر. ک به:

Tasdik 2004. Id, "A Jewish child's visions at the service of Eighteenth and Nineteenth Century Iranian Shii Anti-Jewish Polemicists," [Forth coming].

نیز. ک به: متزوی، ۱۲۴۹، ج ۲، ص ۹۳۰: «حجج اسلام» که با استفاده از آیات تورات به رو یهودی گری پرداخته است.»

اور شلیم بازگشتند. این بار عذیر (عذر) بود که آنچه از تورات در سینه داشت، بار دیگر بر قلم راند. بدین ترتیب، چگونه ممکن است یهود، به مدت دور هزار سال میشه را در سینه حفظ نموده باشند، لیکن تورات بسیار کم حجم‌تر را برای مدت هفتاد سال، نتوانسته باشد حفظ نمایند؟<sup>۴۹</sup>

استدلال قزوینی یزدی ظاهر آن بود که تورات، خود، افزودن یا کاستن از محتواش را منع نموده است (تئیه ۱۳: ۱). اگر احکام میشه، مطلقاً بر موارد تورات منطبق است- که در این صورت زاید و غیر ضروری است و با تورات نیز در تناقض است- کاربست آن، به ضرورت، فزوئی و کاستی مطالعه تورات در پی دارد که خود تورات آن را حرام اعلام کرده است؛ افزون بر این آیات کتاب مقدس (تئیه ۱۷: ۸-۱۳) بندگان سرگشته را حکم می‌کند که به رهنمودهای کاهن بیت المقدس و فدادار بمانند. این آیات تأکید می‌کنند: فرد باید از هر آنچه کاهن از تورات دریابد، پیروی نماید. طبق نظر نگارنده، اگر احکام دیگری وجود داشت- نظیر آنچه در میشه هست- وجود چنین حکم ویژه‌ای برای پیروی از تورات، چه ضرورتی داشت.<sup>۵۰</sup>

سرانجام اینکه در واپسین روزهای دوره دوم هیکل، بنی اسرائیل به دو فرقه تقسیم شدند: فریضی‌ها که پیرو اعمال و کردار پدرانشان و آموزه‌های ربی‌ها (علماء) بودند و کوایت‌ها (قرائیم) که این شیوه را با این استدلال که آموزه‌های فریضیان در تورات نیامده است، رد نمودند. اگر تمام این احکام- ظاهرآمنظور احکام متبوع فریضی‌هاست- الهی بود، فریضی‌ها باید توان اثبات عقایدشان را داشتند و قرائیم می‌بایست قادر می‌بودند هر آنچه را ورای تورات است، رد کنند؛<sup>۵۱</sup> با وجود این، این مطلب چندان مهم نیست و نمایانگر عدم اعتبار شریعت شفاهی است.

مسلمانان با حمله به سنت پسا-تورات یهود، احتمالاً این هدف را داشته‌اند که یهودیان را ناچار نمایند کانون توجه خود را بر تورات عبری، به عنوان مهم‌ترین متن مرجع در مجادلات دینی، استوار نمایند؛ در این صورت جایح مسلمان قادر بود، محور بحث را به تورات که بسی کم حجم‌تر و ساده‌تر از کتب پر حجم و بسیار پیچیده تر تلمود است، منتقل نمایند. نکته پر اهمیت تر آنکه مسلمانان با کنار نهادن تفاسیر ربی‌ها از

به عنوان متنی باریشه و حیانی، اما نسخ شده و فاقد ارزش معرفی نموده‌اند. دیدگاهی دیگر نیز بر آن بوده است که تورات حقیقی، تحریف و تبدیل پذیرفته و آنچه اینک در اختیار یهود است، بامونه‌اصلی، متفاوت است و بدین ترتیب، اهمیت تورات را باز هم تنزل داده‌اند. در مباحثت بعدی، این سه ایستار که علی‌رغم سرشت تناقض آمیزشان، در رده‌های همگون مسلمانان آمده است، بررسی خواهد شد.

### ج) پیشگویی اسلام

جدل نویس مسلمان، وقتی منشاً الهی تورات و یا چنان معمول‌تر است، کتاب مقدس عبری را می‌پذیرد، آن را عوماً متنی می‌داند که یهود در فهمش سیر نادرست را پیموده‌اند؛ بدین ترتیب فرد مسلمان، تورات را از تملک حافظان یهودی اش که به زعم وی صرفاً حاملان سخنان خداوند بوده، لیکن از غور در ژرفای مفاهیم راستین آن ناتوان می‌باشند، خارج می‌کند؛ در این چهارچوب، تورات، کتابی است متشکل از حقوقی‌اسلامی و در جایگاه متنی که عقاید و وقایع مربوط به مسلمانان را پیشگویی نموده و مورد توجه است.<sup>۵۳</sup>

تأثید صحت و اعتقاد پذیری تورات بدین شیوه، احتمالاً بیانی از روشی رایج از جدل، تحت عنوان «اللزم» است. طبق این روش، جناحی تلاش می‌نماید ثابت کند شواهد حقایقی اش، حتی بر مبنای خود استدلال‌ها و منابع طرف مقابلش، قابل تصدیق است.

قزوینی یزدی، بشارت‌های مختلف خداوند به ابراهیم(ع) (تکوین ۱۲: ۱-۳؛ ۱۴: ۱۳؛ ۱۵: ۱۶-۱۸) را فراروی خوانده قرار می‌دهد. ابراهیم(ع)، مژده‌می‌یابد که پدر ملت بزرگی خواهد شد و به وی اطمینان داده می‌شود که خود و ذریه‌اش، مالک سرزمین وسیعی خواهد گشت. طبق نظر قزوینی یزدی، مطابق تفاسیر یهود این عهد و پیمان‌ها صرفاً مختص شاخه اسحاق و یعقوب است که از نگاه وی چنین تعییری، نادرست است؛ اولاً این وعده که ذریه ابراهیم(ع) از حد شمار فراتر تهیه شده و تعداًشان در تورات و «جاهای دیگر»<sup>۵۴</sup> تصریح شده است، محلی از اعراب ندارد؛ دیگر آنکه قول خداوند به ابراهیم (تکوین ۱۳: ۱۵؛ ۱۵: ۱۸) که کل سرزمین بشارت داده شده و به فرزندان وی تعلق خواهد داشت، در مورد یهودیان عملی نشده است و ایشان هرگز تمام آن سرزمین را در اختیار نداشته‌اند؛ افزون بر آن ابراهیم(ع) بشارت یافته و مطمئن شده است که سرزمین مذکور، برای همیشه به ذریه وی تعلق خواهد

داشت (تکوین ۳۱: ۵۱)؛ حال آنکه به نظر قزوینی یزدی، اکنون این فرزندان اسماعیل اند که بر آن سرزمین فرمان می‌رانند و... آن را تا ابد در اختیار خواهند داشت.<sup>۵۵</sup>

نکته سوم اینکه: فرشته الهی، هاجر را مژده داده است که ذریه‌اش از حد شمار فراتر خواهد رفت و صاحب پسری به نام اسماعیل خواهد شد که وی «بدوی» (Pere Adam) «Wide Man» (ترجمه شده) است (تکوین ۱۶: ۱۰-۱۲). قزوینی یزدی با بهره گیری از سفرنامه شورشیم (کتاب ریشه‌ها) که فرهنگی عبری مربوط به دوره میانه بود، اصطلاح «پر» (Pere) را دلالتگر چند مفهوم معرفی نموده است: بهره‌مند، پرشمار، بیابان دوست، دشت نشین و شکارگر.<sup>۵۶</sup> بنابر استدلال وی، این معانی، همه در مورد اسماعیل صادق‌اند. سعادتمندی وی آشکار و نوادگانش پرشماراند؛ در بیابان فاران سکونت جسته بود و به فراوانی به شکار می‌پرداخت.<sup>۵۷</sup>

چرا مژده فرشته به هاجر آن است که فرزندش، بیابان نشینی مشهور خواهد گشت؟ چنین بشارتی، چه شادمانی را می‌توانست برای هاجر همراه داشته باشد و چطوری را قادر نموده، رنج خود را زیر دست ساده تحمل نماید؟ عنصر بارز موجود در این تصویر از آئیه اسماعیل چیست؟

پندار قزوینی آن است که عناصری چون بیابان دوستی و صحرانشینی، احتمالاً به اعرابی اشاره دارد که از دوده اسماعیل اند. ایشان شکارگرانی ساکن بیابان اند و دلبسته به آن اند. از این زاویه، سخنان فرشته به هاجر در واقع حاوی مژده‌های نیکویی، از جمله ظهور پیامبری از میان عرب که ذریه اسماعیل اند، می‌باشد. این چنین بشارتی است که هاجر را آن توان می‌بخشد که هرگونه دشواری را بر خود هموار نماید.<sup>۵۸</sup>

۵۳. ر. ک به: رضانی، ۱۹۹۲، صص ۴۰۷ و ۴۱۲؛ «کتب مقدسه عتبه سماویه که همگی شواهد صدق مدعای ما مسلمین است؛ جمله منقول تابع جمله‌ای دیگر در اصل متن است».

۵۴. قزوینی یزدی، ص ۱۷-۱۵.

۵۵. همان، ص ۱۷.

56. cf. Ibn Janah 1896, P410; Qimhi 1847, P.298.

۵۷. قزوینی یزدی، ص ۱۸.

۵۸. همان، ص ۱۹-۱۸.

۲۱) خاطرنشان می‌نمایند که خداوند عهدش (Brit) را توسط اسحاق محقق خواهد نمود. ظاهراً استدلال قزوینی بزدی آن است که عهد (Brit) مورذکر، صرفاً ناظر بر «بریت میله» (Milah) یعنی حکم ختان است. بنابر اظهار وی برخی از وعده‌های خداوند، از طریق اسحاق و نسل وی محقق خواهد گشت که از آن جمله یکی حکم مربوط به ختنه می‌باشد.<sup>۶۱</sup>

تفسیر قزوینی از این آیات نمونه‌ای از یک فن رایج در مجادلات دینی است؛ یک راه هوشمندانه برای رویارویی با اظهارات تنافض آمیز، کاریست این استدلال است که در متنه، یک اصطلاح می‌تواند چند مفهوم داشته باشد که یکی هم از آن میان با ادعای مجادله گر ناسازگار باشد.

با وجود این، آیه ۱۷: (۱۹) از یک عهد ابدی (Brit Olam) میان خداوند و اخلاق اسحاق حکایت دارد که این مسئله، قزوینی بزدی را با یک موقعیت مشکل مواجه می‌سازد. وی این مسئله را با تفسیر کلمه (Olam) به «دوره‌ای درازمدت» حل می‌کند؛ راه حلی که آشکارا با توضیح وی در مورد حکم «ختنه» فاصله دارد. بر این اساس به نظر قزوینی بزدی، تفسیر آیه به ظاهر باید چنین باشد که شکوه و پیامبری، برای دوره‌ای درازمدت و البته نه همیشه، در خاندان اسحاق باقی خواهد بود و سپس به خاندان اسماعیل منتقل خواهد شد. این نویدهای خوش در آیه بعد (۱۷: ۲۰) تأیید می‌شود: اسماعیل بشارت می‌یابد که از پشت وی دوازده مرد بزرگ به وجود خواهد آمد.

تفسیر قزوینی بزدی از این آیه آن است که منظور، دوازده وصی پیامبر، یعنی دوازده امام شیعه است.<sup>۶۲</sup> بد نیست به مشخصه‌های منحصر به فرد این تفسیر توجه کنیم: همان‌طور که ردیه نگاران سنی، نشانه‌های محمد (ص) را در تورات جسته‌اند، شیعیان امامی حتی گام فراتر نهاده، نشانه‌های پیشوایان خود را در آن متن دیده‌اند. قزوینی بزدی، در عین حال، ناچار از حل مسائل دیگری نیز بود؛ به ویژه آن جا که ساره از ابراهیم می‌خواهد هاجر و اسماعیل را از خود براند (تکوین ۲۱: ۱۰)، ابراهیم آشکارا

قزوینی، تفسیر و شرح آیه دوازده را، چنین ادامه می‌دهد: «دست وی در همه کار است و هر کس دست در دست وی دارد». از این پیشگویی صرفاً این گونه برداشت نمی‌شود که اسماعیل بر همه کس حکم خواهد راند و همگان نیازمند اویند. آن طور که قزوینی بزدی بیان نموده، کلمه «دست» می‌تواند به معنی وحی و شریعت نیز تفسیر گردد؛ در این صورت عبارت فوق بیانگر آن است که وحی و شریعت فرزندان اسماعیل (ع) و به دیگر سخن آیین و حیانی محمد (ص)، بر همه ملل و نحل واجب است؛ با این تفاصیل عبارت ادست هر کس در دست اوست»، به معنای آن است که قرآن، دریافت و حیانی محمد، هر آنچه را هست و هر آنچه را که خواهد بود را در خود گردآورده، جامع کل الهامات و حیانی دیگر پیامبران است.

نهایتاً قزوینی بزدی، بشارت خداوند به هاجر را که ذریه‌اش از حد شمار بیرون خواهد بود، مورد توجه قرار می‌دهد. بنابر نظر وی، این مژده حاوی پیامی است مبنی بر اینکه وعده‌های نیک مشابهی که ابراهیم دریافت نموده، اسماعیل را نیز در بر می‌گیرد.<sup>۶۳</sup> در زنگاه قزوینی بزدی، کل این شواهد، حاکی از آن است که وارث حقیقی ابراهیم، اسماعیل است و تمامی وعده‌هایی که به ابراهیم داده شده و به ذریه‌اش نظر دارد، نه از طریق شاخه اسحاق، بلکه توسط شاخه اسماعیل، یعنی دست اسلام، محقق خواهد گشت.

نگارنده‌ای کتاب [در تلاش برای اثبات سروری اسماعیل بر اسحاق، آیاتی را شاهد می‌آورد که منظور نظر، اسماعیل بوده و به دعاهایی اشاره می‌کند که خداوند در حق اسماعیل، ادانموده است؛ برای نمونه آن گاه که ابراهیم نمی‌تواند مژده پروردگار را مبنی بر اینکه ساره پسری خواهد زاید، باور کند، از خداوند می‌خواهد اسماعیل را «در پناه خودش حفظ نماید» (تکوین ۱۷: ۱۸-۱۶).

قزوینی بزدی، دعای ابراهیم را شاهد اطمینان خود از این مطلب می‌شمرد که تمامی شروط پروردگار را نسل اسماعیل به انجام خواهند رساند؛<sup>۶۴</sup> با وجود این، وی حتی علی رغم تأکید بر دعای ابراهیم، ناچار است موانع دیگری را هموار نماید. برخلاف برداشت‌های قزوینی بزدی، دو آیه بعد (۱۷: ۱۹-۱۶) را در بر می‌گیرد.

.۵۹ همان، ص ۲۰-۱۹.

.۶۰ همان، ص ۲۲.

.۶۱ همان، ص ۲۳.

.۶۲ ر. ک به: همان، ص ۲۳-۲۴؛ رضایی، ۱۲۹۲، ص ۴۸؛ بحرانی،

۱۳۱۹، ص ۲۰۹-۲۰۸؛ کرمانشاهی، ۱۴۱۳، ص ۱۳۲ و:

Wolff, 1860, I, P 344. Also, Kohlberg 1991-b, P. 527. Ru-bin, 1999, pp. 251-280.

کرمانشاهی (۱۴۱۳)، ص ۱۳۲-۱۳۳) محاسبه‌های آورده که عدد دوازده و ارزش علدوی حروف، القاب و کنیه‌های امامان و اسامی نسل اسماعیل (تکوین ۲۵: ۱۲-۱۶) را در بر می‌گیرد.

از این خواهش دلگیر می‌شود، اما فرمان خداوند به وی خواهان برآوردن تقاضای ساره است؛ «چرا که ذریه تو اسحاق نام خواهند گرفت و از پشت سپر کنیز [یعنی اسماعیل] ملتی، خواهم برآورده». قزوینی یزدی چگونگی این آیه را باندار خود مبنی بر چیرگی اخلاق اسماعیل، یعنی مسلمانان بنابر خواست الهی، آشتب خواهد داد؟

استدلال قزوینی یزدی همان است که این عبارت نیز، تقویت کننده نظرگاه وی است؛ در واقع مالکیت حکومت (سلطنت) و بزرگی توسط اسحاق بر مورد اسماعیل سبقت داشته، در نتیجه در این زمان اسماعیل تابع اسحاق بوده است. خداوند در واقع، فرمان می‌دهد «خواهش بستگان اسحاق» را برآورده نماید که ناظر بر ساره است که خواستارانده شدن هاجر و اسماعیل شده است؛ با این حال ابراهیم دقیقاً به این بزرگی که از بزرگی اسماعیل آگاه بود، دل آزرده شده است. این واقعیت که اسماعیل حفظ شد و از پشت وی، ملت بزرگی به وجود آمد، شاهدی است بر اینکه رانده شدن وی بخشی از حکمت پروردگار بوده و بی‌شک، بشارتی که به وی داده شده بود، عملی گشت.<sup>۶۲</sup>

در یک بیان هرمنوتیک، این جدل نویس مسلمان، گاه راهی بر می‌گزیند که قائل به معنای دومی برای اصطلاحات موردنظر است؛ نظریه موارد مربوط به «بریت» (Brit) و «اولم» (Olam)، و گاه همچون مورد عبارت «چرا که ذریه تو اسحاق نام خواهند گرفت»، ارزش و اهمیت جملات متناقض را فرمی کشد که «نسیبت گرا» روشی معمول از جدل اسلامی را پیش می‌کشد که «نسیبت گرا» است و با توصل به آن از قوت وعده خداوند به اسحاق، می‌کاهد: اهمیت دین یهود به دوره‌ای معین، محدود گشته، وعده‌ای ابدی نیست. اسحاق و ذریه‌اش، در همان دوره آغازین، سهم خودشان را از برکات پروردگار دریافت نموده بودند. پس از گذشت آن دوره، نوبت اسماعیل و اخلاق مسلمانش بود که تا ابد، مشمول رحمت ایزدی گردند.

یکی از مقولات اساسی رده نگاران مسلمانی که از تورات بهره برده‌اند، این فرض است که اسماعیل جد اعرابی بوده که هسته اصلی مسلمانان، بعدها از میان ایشان برخاسته است. این یک دیدگاه پرانگیز است. اگر در زمان قزوینی یزدی هم، برخی یهودیان پذیرفته بوده‌اند که محمد(ص) از نوادگان اسماعیل است، این فرض هرگز آشکارا در عهد عتیق و یا تلمود، مورد اشاره قرار نگرفته است. استناد به منابع اسلامی برای نشان دادن این رابطه، نمی‌تواند به اثبات چنین دیدگاهی کمک بکند؛ زیرا یهود، اعتباری برای این متون قائل نیست.

<sup>۶۳</sup> قزوینی یزدی، ص ۲۵-۲۶.

<sup>۶۴</sup> همان، ص ۲۷. در تکوین ۲۵: ۱۳ به قرار اشاره شده است.

<sup>۶۵</sup> همان، ص ۷۷.

<sup>۶۶</sup> همان، ص ۲۸-۳۳، به ویژه ص ۳۰؛ نیز: همان، ص ۳۱ به

استدلال‌های احتمالی یهودیان در این زمینه و پاسخ به آنان می‌پردازد.

نیز ر. ک به: رضایی، ۱۲۹۲، ۱۸۰-۱۸۱.

آورده شود و مکاشفه و نبوت مختوم گردد و قدس القداس،  
توهین شود».

اصطلاح هفته در نص مربوط به احکام سبت (شنبه، عبری: Shmittah) به معنای هفت سال است.<sup>۶۹</sup> نتیجه آنکه فاصله زمانی «هفتاد هفته» شامل ۴۹۰ سال می‌شود؛ بدین ترتیب جبرئیل، به دانیال اخطار می‌کند میان ویرانی هیکل اول و ساخت هیکل دوم، ۴۹۰ سال فاصله خواهد بود. در برداشت رضایی، زان پس شریعت ملت دانیال، یعنی یهودیان قطع می‌شود و معنی صریح آن این است که دیگر اعتباری نخواهد داشت؛ در واقع فاصله میان دو دوره معبد، ۴۹۰ سال خواهد بود: هفتاد سال دوره تبعید یهودی به بابل پس از ویرانی هیکل اول و ۴۲۰ سال تا زمانی که هیکل دوم بپیگشت. به اعتقاد رضایی «سندی از این واضح تر نیست» که ثابت نماید اعتبار تورات موقت است.<sup>۷۰</sup>

قزوینی بزدی، در پاسخ به این مسئله در زمینه کارایی تورات، بحث رایج دیگری را پیش می‌کشد. وی چندین آیه که همگی متعلق به سفر تثنیه است (۴: ۵، ۱۰، ۱۴؛ ۵: ۲۶-۲۷؛ ۶: ۱۲؛ ۱: ۱۲؛ ۳۱: ۱۲-۱۳) را شاهد می‌آورد تا استدلال نماید تحقق و انجام احکام تورات، به زندگی یهودیان در سرزمین اسرائیل، محدود و شروط است و خارج از آن سرزمین کارایی ندارد.<sup>۷۱</sup>

شواهد دقیق تری فراتر از این آیات کلی، برای این ادعا موجود است؛ از جمله دستور خداوند به موسی (لاویان ۱۲: ۸۱) بر این اساس که زن زانو به مدت معینی ناپاک است و در پایان آن مدت باید به نزد کاهن در پرستشگاه رودتاوی، از جانب او، قربانی هایی بکند؛ بدین ترتیب قزوینی بزدی معتقد است: یک زن بی آنکه این اعمال را در معبد و با واسطه کاهن به انجام رساند، پاک و ظاهر نمی‌گردد<sup>۷۲</sup> و با ویران شدن هیکل،

<sup>۶۷</sup> همان، ص ۶۹-۷۰. نیز ر. ک به: کرمانشاهی، ۱۴۱۳، صص ۱۷۸-۱۷۹ و ۱۹۴-۱۹۵.

<sup>۶۸</sup> مباحثت رضایی در سراسر این صفات پراکنده است. ر. ک به: رضایی، ۱۲۹۲، صص ۴۲-۴۳ و ۸۵-۸۶.

<sup>۶۹</sup> عبارات رضایی تا اندازه‌ای مهم است. گفتنی است در زبان ریبان، گاه یک «هفته» معادل هفته‌ای می‌باشد. هفت سال گرفته شده است و در مواردی به هفت سال دوره شمیت، ارجاع داده شده است. برای نمونه Talmud Bavli: Nedarim 60-a, Bavmesi'a 110 b; Sanhedrin 40a; Tanit 19b 420, (12b).

<sup>۷۰</sup> ر. ک به: رضایی، ۱۲۹۲، ص ۸۱-۸۲. هیکل دوم بر طبق نظر تلمودی و اثر آراخیم سال فعال بود. نیز ر. ک به: Ben-Nahman, 1963, I, P.281.

<sup>۷۱</sup> قزوینی بزدی، ص ۳۶-۳۹.

<sup>۷۲</sup> همان، ص ۳۹.

پیامبران بنی اسرائیل که پس از موسی ظهور یافتدند و نیز عیسی، این ویژگی را نداشتند. تنها در وجود محمد بود که این ویژگی ها محقق گشت؛ او از میان فرزندان اسماعیل، یعنی برادران بنی اسرائیل برخاست، اما از یهودیان نبود.<sup>۷۳</sup>

#### د) نسخ تورات

اگر تورات تا حدی منشأ وحیانی دارد که صحت حقایق مسلمانان را تأیید نماید، پس چرا در مورد دیگر ملت‌ها کاربردی نداشته باشد؟ از این گذشته، چرا یهودیان نمی‌توانند به تورات که وحی خدا به ایشان است، وفادار بمانند؟ چرا باید کیش یهودی را رهانموده، اسلام پذیرند؟ پاسخ این پرسش‌ها با تکیه بر اصل «نسخ»، بیان می‌شود.

بنابر باور رضایی، اعتبار تورات، صرفاً موقتی بوده، ابدی نمی‌باشد و آن دوره موقت، مدت‌هast سپری شده است؛ از این رو آینین یهودی برای آنان که خداجوی اند، چه یهودی و چه غیریهودی، شایسته نیست. در برابر این دیدگاه، طبعاً متفکران یهودی قرون میانه، کسانی چون میمونیدس (Mamionides) (۱۴۴۴-۱۲۰۴ م) یوسف البو (Yosf Albo) (۱۴۸۰-۱۱۳۵ م) و اسحاق ابرابانل (Issac Abrabanel) (۱۴۳۷-۱۵۰۸ م) استدلال‌های مخالفی داشتند و رضایی تلاش نموده است آن دعاوی را رد نماید. وی با شاهد آوردن آیاتی از خود تورات، بر آن بود که اصولاً کارایی آن کتاب، امری محدود به زمان است. برخی از آیات مورد استناد رضایی، دارای مفهومی کلی بودند؛ حال آنکه دیگر آیات از ویژگی بیشتری برخوردار بوده، چنین می‌نمود که در آنها به تاریخ دقیق برای پایان سودمندی تورات، اشاره شده است.<sup>۷۴</sup>

ردیه‌های یهودیان، مسیحیان و مسلمانان همگی در مطالبی که به تاریخ‌ها، ارقام و پیشگویی‌های آخرالزمانی ارتباط داشت، کتاب دانیال را مرجع خود می‌دانستند. در این متن، وحی جبرئیل به دانیال (دانیال ۹: ۲۴) از اهمیت بالایی برخوردار است: «هفتاد هفته برای قوم تو و برای شهر مقدس است؛ مقرر می‌باشد تا تقصیرهای آنها تمام شود و گناهان آنها به انجام رسد و کفاره به جهت عصیان داده شود و عدالت جاودانی

امکان انجام قربانی و در نتیجه قابلیت اجرایی این حکم، از میان رفته است.

قزوینی یزدی به حکمی «بر همه کس واجب» نیز اشاره می کند که بر اساس آن [یهودیان] باید سالی سه مرتبه، به زیارت «مکان برگزیده» (ثنیه ۱۶: ۱۶) روند که بر مبنای استنباط ضمنی، در سرزمین اسرائیل واقع بوده است؛ به همین ترتیب، قربانی نیز بخشی از «عبدات واجب» می باشد و باید در همان «مکان برگزیده» (ثنیه ۱۲: ۱۴-۱۳) که قزوینی یزدی، از آن به «بیت المقدس» تعبیر نموده است، <sup>۷۳</sup> انجام شود. تورات با صراحت انجام زیارت و اهدای قربانی را به مکان های مخصوصی در فلسطین محدود نموده است؛ از این رو این احکام اینکه یهود در دیگر سرزمین ها اقامت گزیده اند، کارایی و مناسبی ندارد.

رضایی به آیه «نسبت های مرانگاه دارید و مکان مقدس مرا احترام نمایید، همان من یهود هستم» (لاویان ۲: ۲۶) استناد نموده، دریافت آن است که احکام «سبت» و احکام «حرم» (هیکل)، لازم و ملزم یکدیگرند؛ از آن جا که بیت المقدس از دست یهود، درآمده، احکام سبت نیز به همان ترتیب، مناسب و کاربردش را از دست داده است.<sup>۷۴</sup>

رویکرد نسبی انگارانه و شریعت یهود، با ظرفیت خاصی کاریست تورات را بیرون از سرزمین فلسطین و پس از ویرانی هیکل محدود می کند. تورات، از این منظر، اگر هم سرچشمه وحیانی داشته، محدود و مشروط به شرایطی شده است که امروزه از میان رفته است و هدفش هرگز آن نبود که منبعی جاوید برای هدایت گردد.

مسلمانان، بی اعتنا به محدودیت های تورات، مدعی اند خداوند نظام نوینی از شریعت را بر محمد(ص) مکشوف نموده که شریعت یهود و دیگر آئین های وحیانی را منسوخ کرده است؛ برای مثال طبق نظر قزوینی یزدی محمد(ص) «شریعتی نوین و وحی ای جدید» فراز آورده که خاص ملتی معین نبوده و به همه بشر متعلق است.<sup>۷۵</sup> ایشان آیات مختلفی از کتاب مقدس در اثبات این ادعا نقل نموده اند؛ برای نمونه بیان خداوند در کتاب اشیاع (۱: ۵۰) شایسته توجه است: «خداوند چنین می گوید: طلاق نامه مادر شما که او را طلاق دادم، کجاست؟» استبطاط رضایی آن است که «طلاق نامه» مورد ذکر، به نسخ احکام تورات، نظر دارد. به نظر وی «معلوم است» که طلاق نامه یهود، قرآن است و قوانین آن ناسخ قوانین تورات.<sup>۷۶</sup>

رضایی برای آنکه به یهود خاطرنشان کند حتی طبق نص مقدس خودشان، شریعت الهی نسخ پذیر است، از خود تورات

شاهد می آورد؛ برای مثال شریعت آدم با آمدن نوح، منسوخ گشت. در دوره آدم، صرف گوشت مباح نبود (تکوین ۱: ۲۹-۳۰)، اما این حکم را خدا در زمان نوح نسخ نمود<sup>۷۷</sup> (تکوین ۹: ۳). شریعت های آدم، نوح، ابراهیم و «بقیه»، همگی با ظهور شریعت موسی، منسوخ شد. در حالی که پیش از شریعت موسی، مردمی توانست با ناخواهی اش ازدواج کند (تکوین ۲۰: ۱۲) در شریعت موسی این حکم ملغاشد (لاویان ۱۸: ۱۹؛ ۲۰: ۱۷)؛ به همین ترتیب رضایی بر آن است که شریعت موسی نیز با ظهور شریعت بعدی منسوخ شده است.<sup>۷۸</sup>

کرمانشاهی با نشان دادن این نکته که پیش از شریعت موسی نظام های شرعی دیگری وجود داشته اند، بر همان مشابهی پیش می کشد؛ برای مثال نوح کیفر مرگ را آموخت (تکوین ۹: ۶) و به ابراهیم دستور داده شد هر نوزاد پسر را باید در روز هشتم تولد، ختنه نمایند (تکوین ۱۷: ۱۰-۱۴).

اینها تنها دو نمونه از احکامی است که پس از شریعت موسی، وحی شده است. اگر آنچه در تورات آمده، صرفاً تکرار احکام نظام های شرعی پیشین می باشد، معنایش این است که وحی تورات، بی مناسب بوده است؛ در این صورت استنباط شخص آن است که تورات، شریعتی افزون بر نظام های قبلی است که یا آنچه را پیش از این مجاز بوده، منع نموده و یا عمل حرامی را تجویز نموده است؛ مثلاً در تورات کار در روز شنبه (سبت) که پیش از شریعت موسی، مجاز بود، حرام شده است؛ از این رو تورات

<sup>۷۳</sup>. همان، ص ۴۰. برای مطالعه مباحث مربوط به استدلال های ضد یهود مسلمانان در جهت اثبات عدم اعتبار ابدی تورات، ر. ک به: همان، ص ۶۸۵.

<sup>۷۴</sup>. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۱۱۴. به نظر می رسد کلمه بیت المقدس در این متن به خود پرسنگاه نظر دارد.

<sup>۷۵</sup>. ر. ک به: قزوینی یزدی، ص ۷۶، بحث در مورد آیات ۱ تا ۴ فصل ۴۳ کتاب اشیاع.

<sup>۷۶</sup>. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۷۳.

<sup>۷۷</sup>. همان، ص ۳۱-۳۰.

<sup>۷۸</sup>. همان، ص ۲۲-۳۱. گفتنی است رضایی درباره برخی احکام که نسخ نشده است، به بحث پرداخته است: رضایی، ۱۲۹۲؛ صص ۶۸۶ و ۷۹.

سی سال در اورشلیم. پس از آن دوره، خداوند عذیر (عذر) را که صد سالی پیش از آن مرده بود [دیگر بار] برانگیخت؛ با این حال یهودیان آن ادعای از وی نپذیرفتند و در پی قتلش برآمدند. عذیر آگاه از قصد ایشان، برای شاهد مدعای خود، تورات را قرائت نمود. در نتیجه ایشان به وی مؤمن گشتند و نسخه‌ای مکتوب از تورات فراهم نمودند. بنابر اظهار بحرانی، این حکایت در میان علمای یهود مشهور است و کسی از آنان منکرش نیست؛ پس چون عذیر، نبی خدا نبوده است، توان گفت عبارات مورد ذکر وی از تورات یا «ازیاده» بر نص اصلی و یا فاقد بخش‌هایی از آن بوده است.<sup>۸۱</sup>

رونده تحریف تورات همچنان تداوم یافته است. طبق نظر بحرانی، مرحله دیگری از تبدیل تورات زمانی رخ داد که پادشاه گمنامی از پارس، پس از عروج عیسی به آسمان، قوم یهود را تاراج نمود. وی، آنان را کشت، دارایی شان را توقیف کرد و شهر و معبدشان را ویران نمود و ماندگان رانیز از اورشلیم بیرون راند. نتیجه آنکه: قوم یهود را ویت عذیر را هم از دست دادند و هیچ یک نسخه کاملی از آن را نداشتند؛ از این رو علمای ایشان بر آن شدند تورات را با تکیه بر آنچه در حافظه و «دیگر مواضع» داشتند، گردآورند.

در جریان همین گردآوری تورات، بار دیگر تغییر و تبدیل‌هایی رخ نمود و ویرایش جدید، از نسخه عذیر متفاوت بود. نهایتاً در مورد تفسیر و تأویل متن، مجادلاتی درونی بین یهودیان در گرفت.<sup>۸۲</sup>

باتوجه به اینکه نص اصلی بارها دچار جرج و تعدیل شده است، گاه مسلمانان مدعی اند تورات تحریف شده، فاقد حقیقت از هسته و حیانی آن است.

[گروهی دیگر از] ردیه نگاران مسلمان در پی برنمودن تعارض‌ها و عناصر غیر عقلانی موجود در تورات بوده‌اند. آیات ناظر بر تجسیم پروردگار، از جمله آماج‌های همواره مورد انتقاد ایشان

در عمل، نظام‌های شرعی سابق را نسخ نموده است. جمع‌بندی منطقی ردیه‌های مسلمانان، همین است؛ یعنی درست به همان نحو که تورات شرایع پیشین را نسخ و ملغای نموده، خود آن شریعت نیز توسط نظام‌های شرعی بعدی، یعنی شریعت عیسی (ع) و محمد (ص) منسخ شده است.<sup>۷۹</sup>

### ه) تغییر تورات

این ادعا که احکام اسلامی، احکام و اعمال دینی یهود را ملغای نموده است، بر این فرض استوار است که تورات حتی در صورتی هم که دیگر اعتبار و مناسبتی نداشته باشد، از روحی نشأت گرفته است؛ با این حال استدلال مسلمانان در زمینه تبدیل تورات، تا اندازه‌ای همین فرض را هم به نقد می‌کشد. مدعای این بحث آن است که روایت موجود تورات -که از سوی یهودیان و مسیحیان معاصر تأیید شده است- آن کتابی نیست که در آغاز وحی شده بود و به استناد دلایل گوناگون، نص اصلی تورات و مفهوم آن در اختیار نسل‌های متاخر قرار نگرفته است. نمونه‌های جالبی از این نسخ، در ردیه‌های ضدمسیحی ملی بحرانی گردآمده است.

آن گاه که موسی با الواح بازگشت، بنی اسرائیل پرستش گوسلله را پیشه نموده بودند. موسی که به حق دچار خشم شده بود، الواح را بر زمین کوفت؛ سپس سر هارون را گرفت و به جانب خود کشید (قرآن ۷: ۱۰). در همین حین بود که خداوند ظاهرآ مجلاتی را از الواح پاک نمود؛ از این رو استنباط بحرانی آن است که بخش‌های از تورات در همان آغازین روزهای نبوت موسی از میان رفته است.<sup>۸۰</sup>

افزوین بر این، یهود پس از رحلت موسی الواح را گم کردند و آنچه در دست ایشان ماند، صرف نسخه‌هایی از آنها بود (النسخ المنسوخه علیها). بحرانی سپس به فتح اورشلیم به دست نبوکد نص ۳۹ و قتل عام یهود، اسارت فرزندان ایشان توسط وی و سرانجام تبعیدشان به بابل، اشاره می‌کند. در این رخداد، یهود نسخه‌های تورات را هم از دست داد و هیچ یک از ایشان، کل آن را حفظ نبود. یهودیان در چنین وضعیتی یک‌صدسال را گذران نمودند: هفتاد سال تبعید در بابل و پیش از

۷۹. کرمانشاهی، ۱۴۱۳، ص ۱۹۲.

۸۰. بحرانی، ۱۳۱۹، ص ۴۷۷ همچنین ر. ک به: طبری، ۱۹۵۸، ج ۱۳، ۱۲۶. گفتار ۱۵۱۳۵ در سوره اعراف، آیه ۱۵۰ در باره بازگرداندن پاره‌هایی از تورات توسط خداوند به آسمان است. ر. ک به: Lazarus-Yateh 1992.P.21.

۸۱. ارجاع به طبری، ۱۹۵۸، ج ۲، ص ۲۷۱، گفتار ۱۳۹۵ در مورد آیه ۲ سوره بقره.

۸۲. بحرانی، ۱۳۱۹، ص ۷۴. در مورد عذیر نیز. ر. ک به: Ayoub 1986; Lazarus-Yateh 2000-b.

۸۳. همان، ص ۷۵.

بوده است. بر اساس برداشت این مجادله گران مسلمان، یهودیان خصلت انسانی پشیمانی را به خدا نسبت داده اند و در نمایش ندامت پروردگار از آفرینش انسان (تکوین ۶: ۶) این مطلب تصدیق شده است.<sup>۸۳</sup> احتمالاً چنین توصیف‌های غیرمنطقی، در اصل تورات ریشه نداشته است و ناشی از تحریف و تبدیلی است که به خامه تحریفگران و مفسران در نص مقدس راه یافته است.<sup>۸۴</sup>

رضایی، اشاره‌های بحرانی و کرمانشاهی به تحریف‌های صورت گرفته توسط مفسران تورات را با تفصیل بیشتری بررسی نموده است. این مورد، مرحله جدیدی از تغییر است که نه کلمات و عبارات تورات، بلکه معنا و مفهوم آن را دربر گرفته است. طبعاً، رضایی نیز تیزی انتقاد خود را متوجه مفسران تورات، یعنی ربی‌ها نموده است. وی به شیوه‌ای مرحله‌بندی شده، بحث خود را ارائه می‌کند: در وهله نخست، وی برآن است ثابت کند بر فرد [یهودی] باشته است رهنمودهای موسی و فرموده‌های انبیای سلف را - که حامی و مصدق رسالت موسی بوده اند - آویزه‌گوش قرار دهد و تابع آنان و نه علمای باشد.<sup>۸۵</sup> سپس، وی تصویر می‌کند ادعای علمای یهودی که «شخص باید نیوشنده سخن ملایان یا قضاط باشد» - حتی زمانی هم که احکام ایشان در تقابل با احکام خدا و پیامبران است - بر برداشت ایشان از این آیه استوار است که: «موافق مضمون شریعتی که به تو تعیین دهند (یعنی کاهنان و داوران، نک به: آیه ۹) و مطابق حکمی که تو را فرمایند، عمل نما و از فتوانی که برای تو بیان می‌کنند به طرف راست یا چپ تجاوز مکن» (تنیه ۱۷: ۱۱). برداشت و بیان از این آیه آن است که اگر ملایی بگوید دست چپ تو، دست راست واقعیات است و یا بر عکس، پذیرش آن بر تو واجب است.<sup>۸۶</sup> آنان با تکیه بر این آیه، میشنه را به نگارش درآورده‌اند که تمام مطالب آن با تورات و آموزه‌های موسی (ع) ناسازگار است.

ربی‌ها در گذر زمان، متون گوناگونی تألیف نموده‌اند که از آن جمله می‌توان به گراما (Gramma)، هلاخا (Halakha) و اثر ری (یوسف قارو) ۱۴۸۸-۱۵۷۵ (۸۷۶ م) موسوم به شولحان آروخ (Shulhan A Rukh) اشاره نمود. بنابر استدلال رضایی، اکثر آن نوشته‌ها با تورات و سخنان موسی (ع) ناساز است. آنها بیشتر احکام تورات را تغییر داده اند: حلال را حرام و حرام را مباح کرده‌اند.<sup>۸۷</sup> «بنگرید که تا چه میزان علمایتان در تورات تغییر و تبدیل و کم و زیاد کرده‌اند؟»<sup>۸۸</sup> و «تحن ابناء الله واحباؤه» (مائدۀ ۸).

کشمکمش با یهود بر سر زمینه‌های بحث انگیز متون، جدل نویسان شیعه را ودادشت تا آیات متشابه را چه در تورات و چه در قرآن، کانون توجه خود قرار دهنده؛ از جمله مدعیات عمده یهود آن است که آنان «قوم برگزیده» می‌باشند و از این رو از عنایت مخصوص خداوند برخورداراند. این مسئله در قرآن نیز (مائده: ۱۸) بدان تأکید شده است. به باور یهودیان، دیگر ملت‌ها از چنین افتخاری بی‌بهره‌اند. جالب آنکه آیاتی از قرآن هم ظاهراً ادعای آنان را تأیید می‌کند. قرآن (بقره: ۴۷ و ۱۲۲) می‌فرماید: «ای بنی اسرائیل! به یاد آورید نعمت‌هایی را که به شما عطا نمودم و به شما عطا نمودم و شمارا بر همه مردم فضیلت و سروری بخشیدم»<sup>۹۰</sup> و آیه‌ای دیگر (بقره: ۴۰) نیز می‌فرماید: «ای بنی اسرائیل! به یاد آورید نعمت‌هایی را که به شما عطا نمودم و به عهد من وفا کنید تا به عهد شما وفا کنم و جز از من نهراستید».<sup>۹۱</sup> به نقل از قزوینی یزدی، یهود به این آیات مفتخر بوده، آن را همچون سندی مبنی بر اینکه باید به آین موسی (ع) وفادار بمانند، شاهد آورده‌اند.<sup>۹۲</sup>

ایه‌ای هم در تفسیر تنیه (۷: ۶) موجود است، همواره

۸۳. درباره این موضوع و موضوعات دیگر نیز. ک به: تکابنی، ص ۷۹.  
۸۴. درباره تحریفتر. ک به: کرمانشاهی، ۱۴۱۳، صص ۱۹۵ و ۱۹۹-۲۰۱.  
۸۵. برای مطالعه بحث مربوط به دیگر روایات غیرقابل قبول کتاب مقدس ر. ک به: همان، ص ۲۰۲-۲۰۴. در مورد تحریف کتاب مقدس نیز. ک به: ۱۸۶ P. Franklin, 1790.  
۸۶. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۱۵-۱۶. این مطلب بادآور این کتاب است:

Sifre of Deuteronomy, 1969, P.207, article 154.

87. Yosef Qaro.

۸۸. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۲۱-۱۹. نیز: پشین، صص ۲۳۶ و ۲۶۸-۲۶۹.  
۸۹. همان، ص ۲۴.  
۹۰. یا بنی اسرائیل اذکروا نعمتی التي انعمتُ عليکم و اني فضلتكم على العالمين.  
۹۱. یا بنی اسرائیل اذکروا نعمتی التي انعمتُ عليکم وأوفوا بعهدي أوف بعهديکم و ایای فارهبون.  
۹۲. قزوینی یزدی، ص ۱۵۳. درک وی از آیه اخیر، اندکی از ترجمه بالا متفاوت است.

خواهد نمود. قزوینی یزدی، در روایت خود، از اشاره به این عبارت منقول، ظاهر آبادان دلیل که بخشی از آن (هزار پشت) احتمالاً می‌تواند به تعبیر ناپذیری عهد خدا با قوم یهود تفسیر شود، بازمانده است. چنان تصوری را قزوینی یزدی نه می‌توانسته است پذیرد و نه به تأکید بر آن رغبتی داشته است. روش گزینشی این ردیه‌نویس مسلمان در نادیده گرفتن بخش‌هایی از خود آیات مورد بحث اش عیان است.

قزوینی یزدی با حفظ همان ایستار، این استدلال را پیش می‌کشد که بنابر آیات تورات (خر裘 ۱۹: ۵)، فضیلت بنی اسرائیل مشروط به تبعیت شان از آموزه‌های وحیانی بوده است؛<sup>۹۴</sup> از این رو پیوند نزدیک یهود با پروردگار، ذاتی نیست و بسته به آن است که یهودیان از احکام او پیروی نمایند و چنانچه اراده و امر او را فرو نهند، لغو خواهد شد.

بحث قزوینی یزدی آن است که تهدیدها و ابراز انتزجارهای پرشمار مربوط به یهودیان (تشیه ۲۸: ۱۵، ۴۴) (در مواردی که ایشان اطاعت خداوند را ترک کرده‌اند) ادعای آنان را مبنی بر اینکه پسران برگزیده خدا و محبوب اویند (مائده: ۸۱) بی‌اثر می‌نماید. ارجمندی ایشان چون هر ملت دیگری، به پیروی راه خدا وابسته است و این نکته پر اهمیت قرآن است که: به دلیل سرکشی و لجاجت یهود، این نفرین‌ها در سراسر تاریخ ایشان چهره عملی به خود گرفته است؛<sup>۹۵</sup> بدان معنا که یهودیان همواره در معرض تنبیه پروردگار بوده‌اند که مفهوم آن، فسخ تقرب آنان به خداست؛ در حقیقت اگر هم زمانی یهودیان پیوند نزدیکی با خداوند داشته‌اند، این افتخار مدت‌ها پیش از این، پایان یافته است.

ادعای یهود بر «برگزیده» بودنشان، دیگر ردیه نگاران مسلمان را نیز به همین ترتیب، به زحمت انداخته است. رضایی خاطرنشان می‌کند: یهود، گاه مدعی اند خویشان خدایند و در مواردی خود را پسران، قوم و یا دوستان او معرفی می‌کنند.

چنین ادعایی، بر برخی فرموده‌های خداوند و از جمله آیه ای ۹۳. همان، ص ۱۵۴-۱۵۵. ظاهر آدر این متن، منظور از بیت المقدس، کنعان است.

۹۴. همان، ص ۱۵۷-۱۵۸.

۹۵. همان، ص ۱۶۰-۱۶۵. به ویژه ص ۱۶۵-۱۶۴. برای مطالعه ادعای یهود که پسران خدایند و استنادشان به آیات سفرهای تشیه (۱۴: ۲-۲۱) و خر裘 (۲۲: ۴) و واکنش‌های نگارنده، ر. ک به: همان، ص ۱۵۶-۱۵۷.

۹۶. همچنین برای بحث در مورد گناهان یهود و نفرین پیامبران بر ایشان، ر. ک به: همان ص ۱۶۵-۱۷۲.

شاهدی دیگر بر مدعیات یهودیان بوده است: «یهوه، خدایت تو (یعنی قوم یهود) را برگزیده است تا از جمیع قوم‌هایی که بر روی زمین اند، قوم مخصوص برای خود او باشی». قزوینی یزدی استنبط نموده است اصطلاح «زمین» (Adamah) به مکان خاصی اشاره دارد و منظور از «آن زمین» ظاهر آسرزمین کنعان است؛ در واقع آیات پیشین (۵-۱) در مورد اعمالی است که باید بنی اسرائیل به محض ورود به کنunan (بیت المقدس) در برابر بت پرستی پیشه کنند. آیات بعدی (۸۷) خاطرنشان می‌کند: خداوند قوم یهود را برگزیده است و ایشان را بنابر عهدي که بانياکانشان بسته، از مصر آزاد نموده است؛ از این رو بنابر استدلال قزوینی یزدی، خداوند قوم یهود را نه بر کل بشر، بلکه بر بت پرستان کنunan فضیلت بخشیده است؛ آن هم به دلیل منش نیک اجدادشان. یهود صرفاً نسبت به ملل بت پرستی که از آن پس در کنunan غالب شدند، «قدم خاص» خداوند، خوانده شده است؛ از این رو یهودیان نباید به خویشن غرّه شوند؛ چرا که پرستش «الله» کاری که یهودیان انجام می‌دادند، آشکارا برتر از بت پرستی، یعنی رفتار کنunanیان بود. نهایتاً این واقعیت که یهود در بر هم‌ای از تاریخ، قوم برگزیده خداوند بوده، ناقض آن نیست که در بر هم‌ای دیگر، خداوند قوم دیگری را فضیلت بخشیده باشد.<sup>۹۳</sup>

آیه هشتم (تشیه ۷: ۸) به نحو جالبی بیان می‌کند خداوند به دو دلیل به یهود عنایت نموده و ایشان را برگزیده است: «محبت وی نسبت به آنان و سوگندی که درباره پدرانشان خورده است». جای شگفتی نیست که قزوینی یزدی در بیان مورد اشاره اش از این آیه، به دلیل نخست اعتمایی ننموده است. اذعان به محبت خداوند نسبت به یهودیان، چه بسانیان استدلال وی را سست نماید. آن عبارت، عملاً مصدق ادعای یهود در مورد آیه یادشده قرآن (مائده: ۱۸)، یعنی «نحن... أحباوه» خواهد بود.

آیه بعدی (تشیه ۷: ۹) بیانگر آن است که خداوند عهد و نعمت خود را در مورد «کسانی که محبت وی را در دل دارند و آنان که پاس احکام وی رانگه می‌دارند، تا هزار پشت» حفظ

(هزقیال ۳۷: ۲۸-۲۱) استوار است که عهد می نماید بنی اسرائیل را از میان ملت هایی که در آن پراکنده اند، جمع نموده، به فلسطین بازگرداند و آنان را در هیئت ملتی پرهیزگار و متحد، بیاراید: «آن قوم من خواهند بود و من ایشان را پروردگار».

به نظر رضایی، واقعیت آن است که یهود در جریان خروج از مصر، قوم خداوند گشته اند؛ وضعیتی که بار دیگر پس از برپایی هیکل دوم، بازگشته است؛ با این حال چنین متزلتی به تبعیت این ملت از خدا، مشروط بوده، در صورت انحراف آنان از صراط مستقیم، ملغامی شده است؛ در حقیقت بر همین اساس است که خداوند در زمان معین دیگری تصریح می کند که «شما قوم من نیستید» (هوشع ۱: ۹). ظاهراً، زمان دیگری که احتمالاً آنان دیگر بار اطاعت الهی پیشه نموده اند، خداوند آنان را با عنوان «قوم من» (هوشع ۲: ۲۵) مورد عنایت خود قرار داده است.<sup>۹۶</sup>

این توصیف، می تواند این مفهوم را نیز داشته باشد که یهود توان بازیافتن متزلت خاص خود را دارد؛ اما در ظاهر، چنین برداشتی منظور نیست. دعوی یهود بر آنکه «قوم برگزیده» پروردگارند، اشتباہی آشکار است: یهودیان از پیامبران و به ویژه محمد (ص) بیزارند.

روشن است که «خداوند مهر بر دل ها و پرده بر گوش ها و چشم های ایشان نهاده است» (بقره: ۷) آنان با انکار نبوت محمد (ص)، به ظاهر امکان رستگاری خود را از میان برده اند و متزلت خاص شان را تا ابد از دست داده اند.

کرمانشاهی، با وجود اظهارات رضایی و قزوینی بزدی، باور ندارد که اصلاً یهود، هرگز دارای مقام و فضیلتی بوده باشد. یهودیان مدعی اند به دلیل شان «خاص» ایشان، تمامی پیامبران الهی، لزوماً باید از قوم یهود، برخاسته باشند (البته کرمانشاهی بر آن است که ابوب نبی (ع)، یهودی نبوده است)؛ افزون بر این، چگونه در صورتی که نه قبیله و نصفی از بنی اسرائیل، بت می پرستیده اند، یهودیان می توانسته اند قوم برگزیده نیز باشند. نهایتاً کرمانشاهی آیه ای از تورات را شاهد می آورد که تصریح دارد در نگاه خدا، میان یک بیگانه و یکی از شما (یعنی یک یهودی) که صریح النسب است، هیچ امتیازی نیست؛<sup>۹۷</sup> از این رو حتی در تورات هم یهود بر دیگر اقوام فضیلتی ندارد.

مسلمان بی آنکه در مسئله «ابناء الله» بودن یهود، تأملی روا

دارند، آنان را قومی می انگارند که از صراط الهی عدو نموده اند، توراتشان را به نادرست فهمیده و خواست پروردگار را غلط تعبیر کرده اند، [وسرانجام] با گذشت زمان، راه را برای آئین های انحرافی و باورهای ناراست هموار کرده اند.

### ز) رسوم غلط و عقاید ناروا

در میان رده نگاران شیعه، رضایی آنچه را به تعبیر وی عیب یهودی شرب خمر است و در میان یهودیان معاصر وی شیوع داشته، مورد انتقاد قرار داده است. بنابر تصریح وی، آنان علی رغم این واقعیت که تورات چه آشکار و چه تلویحی، نوشیدن شراب را منع نموده است و اکثر پیامبران شرب آن را حرام دانسته، خداوند، شراب را بابت پرستی و فجور، برابر دانسته است، از آن پرهیزی ندارند. نخستین بخش استنادی که رضایی به آن توسل می جوید، داستان حکم فرشته خدا به همسر مانوح (داوران ۱۳: ۲۵-۱) است؛ مبنی بر آنکه از شراب و مسکر و هر آنچه آلوده است، دوری جوید؛ چرا که وی، شمشون را باردار است که مقدر است «نذیره ای» برای خدا باشد؛<sup>۹۸</sup> در حقیقت این حکم تورات، نذیره ها را از نوشیدن شراب بر حذر می دارد (اعداد: ۶: ۴-۳) و این منع، متوجه ایشان و نه کل بشر است. رده نگار مسلمان به نحو روشنمندی، نمونه ای استثنای را به کار می گیرد تا ثابت کند آن حکم بر همگان رواست؛ افزون بر این وی آیاتی را که ممکن بوده ناقض استاره ر. ک به: کتاب ارمیا (۲۰: ۱۰-۱۱)، ص ۲۵-۲۲. برای مطالعه آیات بیشتر و قابل اشاره ر. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۱۰۱-۱۰۲.

۹۷. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۱۰۴. وی همچنین آیه ای از قرآن (بقره: ۱۷۱) نقل می کند. رضایی (۱۲۹۲، ص ۲۶۴-۲۶۵) علمای یهود را به دلیل منحرف کردن آن ملت - که از بسیاری آفریده های خدا، نجیب تر بوده اند - نکوهش می کند. ۹۸. کرمانشاهی، ۱۴۱۳، ص ۱۹۷-۱۹۸. آیه موردا شاره وی باید یکی از این موارد باشد: لاویان (۲۴: ۲۲-۱۹)، اعداد (۱۵: ۱۵-۱۶).

۹۹. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۱۵۹-۱۶۱. برای مطالعه دیگر آیات مورد ذکر مؤلف، ر. ک به: همان، ص ۱۶۱-۱۶۹. درباره این موضوع نیز ر. ک به: پیشین، ص ۴۱۴-۴۱۵. همچنین ر. ک به: تکابنی، ص ۷۹ و ۴۶۰.

خواهد آمد و رستاخیز مردگان رخ خواهد داد. ۱۰۵

طبق نظر قزوینی یزدی، همه علمای یهود که تابع آنچه در ظاهر بدعت می‌مونیدس است می‌باشند، جز «یوسف بن البو» این نظام اعتقادی را پذیرفته‌اند. قزوینی یزدی، استدلال البو را که بیان می‌کند: سندي مبني بر اعتبار ابدی تورات و ظهور آتی مسیح وجود ندارد، مورد توجه قرار می‌دهد؛ اگرچه از آن جا که علمای دینی یهود بر این اصول تأکید نموده‌اند، اعتقاد بر آن همه همه کس واجب بوده است؛ در واقع در پندار البو، صرف‌آسه اصل اعتقادی موجود است. ۱۰۶

قزوینی یزدی استدلال البو را شاهد می‌گیرد تا خاطرنشان کند: دست کم یک عالم یهودی است که اعتبار متنی شماری از اصول بدیهی و جا افتاده دین یهود را مورد شک و تردید قرار دهد. در طرح قزوینی یزدی از این موضوع، اعتقادی تلویحی نهفته است که به موجب آن، مریبان یهود را به برخوردن ناشایست با مذهبشان متهشم می‌نماید؛ شیوه‌ای که در میان ردیه نگاران مسلمان معمول بوده است.

به تصریح قزوینی یزدی، برای برخی از اصول سیزده گانه، مطلقاً شاهدی در تورات وجود ندارد. نمونه آن، اصل رستاخیز است. علمای دینی یهود آگاه بودند که اگر مردم عامی را موعظه نمایند که کیفر فرد برگشته از تورات، همان است که در تورات آمده، پاسخ می‌شینندند که: پس حال و روز نوکیشان گرویده به اسلام و مسیحیت که بسی از یهودیان نیکوتراست، به چه معناست؟ از این رو ترجیح دادند شایع سازند که کیفر خوارکننده

۱۰۰. بدین معنا که نمازها پس از ویرانی معبد، جایگزین اعمال قربانی شده است. برای مطالعه اثری تا اندازه‌ای مرتبط با این موضوع، ر. ک. به: Talmud Bavil, Brakhot 26b.

۱۰۱. مقایسه کنید با:

Ben- Maymon 1983, Qedushah Book, SHehitah Laws, chapter 7.

۱۰۲. توجه کنید اصطلاح «عالی» احتمالاً به شخصی با این عنوان اشاره دارد؛ یعنی فقیه دینی.

۱۰۳. قزوینی یزدی، ص ۴۶-۴۷. برای مطالعه تفصیل بیشتر و نقد آن، ر. ک. به: پیشین، ص ۴۷-۵۰.

104. Ben- Maymon 1987, Sanhedrin, chapter 10, PP, 141-144.

۱۰۵. قزوینی یزدی، ص ۱۸۲.

۱۰۶. همان، ص ۱۸۲-۱۸۳. قرأت درست یا نادرست قزوینی یزدی از بحث البو در زمینه مسیح، احتمالاً مبنی بر اثر زیر است:

Ibo, 1870, first article, chapter L and 23.

استدلالش باشد، نادیده انگاشته است؛ برای مثال در برخی آیات، آثار مثبت شراب - دست کم برای شماری از مردم - ذکر شده است (دواران ۹: ۱۳، مزمیر ۱۴۰: ۱۵، امثال ۳۱: ۶، غزل غزل‌ها ۷: ۱۰).

قزوینی یزدی، چهار عمل را که به زعم وی یهودیان براساس اصول دین خود انجام می‌دهند، نام می‌برد که به نظر وی تأکید بسیار آنان بر آن چهار مقوله، برگرفته از اکثر قوانین تورات است. نخستین انتقاد او ناظر بر نمازهای روزانه است که به اعتقاد یهودیان، جایگزین اعمال قربانی شده است. ۱۰۰ به باور وی، یهود برای این ادعای خود، هیچ گونه شاهدی ندارد؛ دیگر آنکه از نظر یهودیان، حیوان قربانی در رده‌های عیی دارد که باعث می‌شود مصرف گوشتش آن حرام گردد، ۱۰۱ و سوم اینکه قربانی کننده باید به تمام احکام دینی یهود آشنا باشد. ۱۰۲ سرانجام اینکه یهودیان از مصرف گوشت، همراه بالنبیات پرهیز می‌کنند. ۱۰۳ هیچ یک از این احکام در تورات یافت نمی‌شود و در نتیجه، کل این چهار موضوع، نه نمایانگر اراده الهی، بلکه نمونه‌هایی از بدعطه‌های یهودند.

قزوینی یزدی، در ادامه انتقادش از بدعطه‌های پسل-تورات، اصول سیزده گانه یهود را مورد اعتنا قرار می‌دهد. این اصول، بنیاد نهاده می‌مونیدس (Maimonides) است که مؤلف مذکور به نام وی اشاره نمی‌کند. ۱۰۴ در طرح قزوینی یزدی از این اصول، یهودیان به ایمان به وجود خداوند و یگانگی او دعوت شده‌اند و اینکه او از هرگونه جسمانیت و مادیت، بری است، قدیم است و آفریدگار همه موجودات. بر یهودیان، پذیرش این نکته که خداوند نبوت را صرف‌آبر ملت خودش آشکار نموده است و هرگز کسی چون موسی از بنی اسرائیل نیامده و نخواهد آمد، واجب است. تورات درست و به کمال توسط پیامبری معین و برای ملتی مشخص فرستاده شده و جاودید است. سرانجام مؤمن یهودی باید اقرار کند که خداوند بر همه چیز داناست؛ هم پاداش می‌دهد و هم به کیفر می‌رساند؛ مسیحی

کیش یهود، در دوره پس از مرگ و رستاخیز<sup>۱۰۷</sup> محقق خواهد گشت و این اصل، صرفاً بدعت این عالمان بود.

جای شگفتی نیست که میزان سنجش اعتبار و درستی اصول و عقاید یهودیان، تورات عبری است. ردیه نگاران مسلمان بار دیگر در پی اثبات این نکته برآمدند که قوم یهود از سنت اصیل خود منحرف شده است. «ایشان سعی بر آن دارند تا این تصور را که در حقیقت یهودیان قومی بی اصل و ریشه اند و پیر و همان مکتب پیامبران خویش هم نمی باشند، تقویت نمایند. یهودیان متون دینی خود را به نادرست درک نموده، در نتیجه تعبیر غلطی از خواست خداوند، به دست داده اند و از راه رستگاری حقیقی، یعنی اسلام، بیشتر و بیشتر دور شده اند».

#### ح) پامدهای حقوقی

مجادلات شیعیان علیه یهودی گری به رساله و مباحثات محدود نمی شود. ایستارهای نظری علیه یهودی گری بیان ملموسی هم در حوزه حقوق و قوانین داشت. آنچه در ادامه می آید مواردی است از کاریست این مفاهیم در مواد فقهی شیعه که به سال های پایانی قرن هجدهم (دوازدهم قمری) و سده نوزدهم (سیزدهم قمری) مربوط است. در این موارد، کاریست هایی مورد توجه قرار گرفته اند که تورات را چون شریعی منسخ و تحریف شده پنداشته اند؛ مسائلی نظر اینکه: آیا یک مؤمن شیعه اجازه دارد نسخه ای از تورات را در اختیار داشته باشد؟ آیا این امکان هست که به منظور استنساخ، نگهداری و یا تهیه تورات، وقفی انجام شود؟ آیا شیعیان باید اصل ذمه را بر اساس فقه شیعه اداره کنند و یا احکام مربوط به خود ذهیان؟

جواد عاملی (م ۱۲۲۶/۱۸۱۱) به بحث در این مسئله پرداخته است که آیا نگهداری کتب ضاله مجاز است یا خیر؟ به نظر وی، این کار، جز زمانی که هدف نگارش ردیه است و قصد احتجاج در میان است، به ظاهر ممنوع است. کتب ضاله، تورات و انجیل را هم که بنابر نظر تعدادی از علماء ردو تحریف و منسخ شده اند، در بر می گیرد.<sup>۱۰۸</sup>

شیخ مرتضی انصاری (م ۱۲۸۱/۱۸۶۴) در عین پذیرفتن این فرض اخیر، نتیجه ای متفاوت می گیرد؛ به باور وی نگهداری کتب ضاله حرام است، اما اگر داشتن این کتب «مفاسده ای» بر نینگیزد. معنی وجود ندارد؛ به دیگر سخن نگهداری کتب ضاله، تنها آن گاه که ماده ضلال، قطعاً و یا

۱۰۷. قزوینی بزدی، ص ۱۸۳-۱۸۴.

۱۰۸. عاملی، ۱۴۱۳/۱۹۹۶، ج ۸، ص ۱۰۸-۱۱۰.

۱۰۹. انصاری، ۱۳۸۴، ج ۱، ص ۸۶-۸۷. در مورد تفسیر فقهی دیگری از مفهوم تحریف و ضلال، ر. ک به: نجفی، ۱۴۰۴/۱۹۸۱، ج ۲۱، ص ۳۲۰-۳۲۱.

۱۱۰. عاملی، ۱۴۱۳/۱۹۹۶، ج ۱۸، ص ۱۰۵. طوسی، ۱۳۸۷، ج ۳، ص ۲۹۵.

۱۱۱. اصطلاح «فرض» در این متن، برای من اندکی مبهم است.

شرعی، به ویژه انصاری، در زمرة تأثیرگذارترین علمای شیعه قرن نوزدهم / سیزدهم می باشند، میزان رواج این مفاهیم را در سطح عام، خصوصاً بین علمای شیعه و در سطحی محدودتر، در کل جامعه، پیش برده است.

از جمله معمول ترین القایی که ردیه نگاران شیعه برای توصیف یهودیان استفاده می کردند، اصطلاح «غنو» است. منظور از این کلمه، فردی است که «ظالمانه» رفتار می کند و معروف را کنار نهاده، جانب منکر را می گیرد. در قرائت آن به شکل «غنو» هم، معنایش «سرکش، متمرد و خودسر» است؛<sup>۱۱۴</sup> به بیان دیگر انحراف از صراط مستقیم و پرسوی از ملل گمراه، سرشت ثانوی یهودیان است. بنابر اظهار رضایی، یهود، خصلت «الجاج و عناد» خود را در رفتار با موسی آشکار کردند و به گواهی تورات، بارها بروی سوریدند. ایشان با پیامبر شان درشتی نمودند و در واقع «هر پیامبری که به میانشان آمد و اندرزشان داد و هدایتشان نمود، اورا کشتد و به جای اطاعت از وی، کفر را اشاعه دادند»؛ «جور» را که همسر خواهر موسی بود کشتد و همان بلا را بر سرزکریا، یحیی، جدیله، یوحنا کاهن پسر زکریا و بنابر ادعای خود یهود، حتی عیسی نیز آوردند.<sup>۱۱۵</sup> با این تفاصیل، این مطلب که عقاید الشیعه، (تألیف ۱۲۶۳ ق / ۱۸۴۶-۷ م) - که به گفته براون، رساله‌ای

۱۱۲. عاملی، ۱۴۱۳/۱۹۹۶، ج ۱۸، ص ۱۰۶. حدیث متفاوت دیگری در این منبع است: نجفی، ۱۴۰۴/۱۹۱۸، ج ۲۱، ص ۲۲۱.

۱۱۳. نجفی، ۱۴۰۴/۱۹۸۱، ج ۴۱، ص ۲۵. نیز: همان، ج ۲۳، ص ۲۲۹ و ج ۴۱، ص ۳۳۶. نیز: همان، ج ۲۱، ص ۲۹۴-۳۱۸. درباب حدیث نیز. ک به: عاملی، ۱۴۰۳/۱۹۸۳، ج ۱۸، ص ۲۱۸. در مورد دیگر کاریست اصل نسخ در مواد فقهی بر طبق رأی برخی فقهاء، ر. ک به: نجفی، ۱۴۰۴/۱۹۸۱، ج ۲۱، ص ۲۲۴، ۲۲۳، ۲۲۲.

۱۱۴. Steingass, 1963, P. 871. حیم (۱۹۷۳)، ص ۵۷۳) آنرا «غنو» خوانده و سرکش و متمرد را به عنوان معانی آن در نظر گرفته است. این واژه طبق اثر حوا (۱۹۶۴)، ص ۵۰۲) از فعل «غندَه» مشتق می شود که به معانی «تجاوز کردن، انحراف، جداسدن، دشمنی [با حقیقت] و مقاومت لجو جانه ... است مسجادله گران شیعه گاه از معانی دیگری که از این اصطلاح ریشه می گیرد، استفاده کرده اند».

۱۱۵. رضایی، ۱۲۹۲، ص ۹۱-۹۲. همچنین ر. ک به: همان، ص ۲۴۸ و کرمانشاهی، ۱۴۱۳، ص ۲۰۰. در مورد سرکشی و گستاخی یهودیان نیز. ک به: خروج (۲۲: ۹، ۳: ۲۲)؛ تثنیه، فصل ۹، به ویزه آیات ۶، ۱۳، ۲۳ و ۲۴-۲۳ و ارومیا (۲۶: ۹) در مورد قتل پیامبران؛ پادشاهان (۱۹: ۱۰، ۱۴) غمیما (۹: ۲۶) متن (۲۲: ۳۱)، (۱۱: ۳۷)، (۱۱: ۴۷) و لوقا (۱۱: ۵۱).

عاملی تا آن جا پیش می رود که به نقل حدیثی از پیامبر می پردازد تاثیت نماید شخص پیامبر مالکیت و نگهداری تورات را نهی نموده است. روایت مذکور، برخورد پیامبر را با عمرین الخطاب، خلیفه دوم آنی، توصیف می نماید که پیامبر با مشاهده لیفی حاوی عباراتی از تورات، در دست عمر، دچار خشم شده است و ازوی پرسیده است: «آیا وی دچار شک شده است؟» (منظور شک در اسلام است) و افزوده است: «آیا من [یعنی محمد (ص)] آن [کلام الهی] را که معصوم و کامل است، نیاورده ام؟ حتی اگر برادرم موسی [پیامبر یهود، اکنون] زنده بود، وی را چاره ای از تبعیت من نبود». <sup>۱۱۶</sup> سلسله مراتب آشکار میان محمد (ص) و موسی (ع) به منزلت نازل کتاب مقدس موسی تأثیر نهاد، بر آن تأکید می کند؛ از این رو «وقف علی کتب التورتة» مجاز نیست.

نهایتاً محمد حسن نجفی (م ۱۲۶۶/۱۸۵۰) امکان ثبت اهل ذمه به حقوق فقهی را در برابر قضایت شیعه مطرح می کند؛ یعنی اینکه آیا اهل ذمه بر مبنای فقه شیعه مورد قضایت قرار می گیرند یا مطابق قوانین مربوط به خودشان حکم وی، ظاهرآ آن است که این مورد باید با توجه به احکامی که در فقه شیعه در مورد ذمیان آمده، قضایت شود و بر اساس مذهب منسخ اهل ذمه، قضایت ممکن نیست. عدم وحیانی بودن آن شریعت در همان زمان محمد (ص) اعلام شده بود (حکم بغیر مائزک اللہ). <sup>۱۱۷</sup>

تصورات جدلی از نسخ و تبدیل تورات، گستره فعالیت های ردیه نگاری را توسعه داده، دامنه آن به حوزه حقوق کشیده شد که به شکل احکام مربوط به اقلیت های دینی، چهره نمود. مشخص نیست که این احکام کامل شده است یا خیر؛ اما اینکه آن احکام در متون فقه شیعه وارد شده است و به آنها شکل و کاربست عملی داده است، واقعیت است. این روند، سبب عیوب بخشی به این قواعد گشته، بخت آنها را برای مقبول واقع شدن بالا برده است. این واقعیت که سامان بخشنان این نظام

عملی از عقاید شیعه «در عوامانه ترین شکل آن است» - یهودیان را «اهل جهنم» نامیده، در کمی شود. مسلمانانی که بدون توبه از گناهان خود، ترک دیار فانی نموده‌اند، در طبقه اول جهنم و

جماعت یهود نیز در طبقه دوم آن، جای می‌گیرند.<sup>۱۱۶</sup>

یهودیان حقیقت را برنتافتہ‌اند و لجو جانه، پیامبران و شاهدان پروردگار را انکار نموده‌اند؛ افزون بر آن شریعتی شفاهی بر ساخته‌اند که بدعتی حرام است؛ حال آنکه شرع مکتوب شان به بهترین شکل ظهور محمد(ص) و سروری اسلام را نوید داده است.

تورات، به ضرورت، در برابر ادیان و حیانی بعدی که بسیار کامل تربوده‌اند، منسخ گشته، از آن مهم‌تر اینکه تحریف و تبدیل پذیرفته و به نادرست، تفسیر شده است. همین مسئله در جایگاه خود را برای رسوخ آینه‌ها و باورهای ناروا در دین یهود هموار کرده است.

مقام تورات در جایگاه متنی منسخ و تحریف شده، متزلت پیروان آن، یعنی یهودیان را تحت تأثیر قرار داده است. اگر زمانی هم ایشان، احباء الله بوده‌اند، مدت‌ها پیش آن مقام را از دست داده‌اند. این نظرگاه‌های جدلی و ردیه محور، در مورد یهودیت تا اندازه‌ای در قلمرو فقهه کامل نشد؛ این دیدگاه‌ها همراه با حکم شیعی مربوط به اصل ذمه و دیگر مفاهیم فقهی و شرعی ناظر بر یهودیان، رویکرد علمای شیعه به دین یهود و برخورد نظری آنان با یهودیت و یهود را در اوآخر قرن هجدهم /دوازدهم و قرن نوزدهم /سیزدهم شکل داد.<sup>۱۱۷</sup>

در جامعه‌ای که مذهب در تعیین هویت شخص، ارتباطات و مقام اجتماعی و حقوقی اش، نقشی پراهمیت دارد، منازعات دینی برای جناح موردناتقاد، پیامدهای محسوسی به همراه دارد. این مجادله‌گران از پشت عینک مذهب می‌نگریستند و مشاهدانشان را از جهت گیری مذهبی متفاوت باشان، تقویت می‌نمودند. یهودیان بار دیگر، تشکیل دهنده‌گان «دیگری» غیرمسلمان بودند و اجتماع اکثریت، از جذب کامل آنان سر باز می‌زد؛ از این رو آنان تا مدت‌ها از ترک آین خود به خاطر اسلام، پرهیز نمودند؛ از این رو این مجادله‌ها تنشی‌های شدید میان مسلمانان و یهودیان را دامن می‌زد و تعیین کننده و تقویت کننده فشار اجتماعی - فرهنگی ای بود که از سوی بخش‌هایی از جامعه مسلمانان بر اقلیت یهود اعمال می‌شد و بسیاری از اوقات به و خامت روابط مذهبی شیعه - یهودی می‌انجامید.

در عین حال، نفس وجود تماس‌هایی با محوریت جدلی و بحث، نشانگر آن است که گروهی از شیعیان، اقلیت یهود را در آن حد که از هرگونه شأن قائل شدن برای ایشان، پرهیز نمایند، پست نمی‌شمردند. جهان‌نگری یهودیان هنوز هم در آن سطح بود که شایسته مباحثه‌ای جدی و شروح باشند. این تماس‌ها، سیری راه‌موار نمود که از طریق آن امکان ارتباط و گفتگو - از سخنی معین و در سطحی به خصوص - میان گروه‌های مباحثه‌گر فراهم گردد.

سبک و سیاق ردیه نویسی علیه یهودیت، بخشی از سنت دیرین اسلام برای تعریف حدود خود و تأکید بر یگانگی اش در برابر دیگر مذاهب بود. شیعیان امامی در اوآخر سده هجدهم /دوازدهم و در قرن نوزدهم /سیزدهم از این شیوه بهره گرفتند تا در برابر تهدیدهای متعددی چون وهابیت، بابی‌گری و بهایی‌گری، پاسخی داشته باشند. ایشان، همچنین ناگزیر بودند جهان‌بینی مسلمانان را در جایگاه والاتری نسبت به ادیان و حیانی پیشین، به ویژه مسیحیت که نمایندگان و پیروان غربی آن روز به روز حضور بیشتری در ایران پیدا می‌کردند، تبیین نمایند؛ در عین حال در کنار پیوستن شیعیان به این چالش‌های اجتماعی - مذهبی، جایگاهی کوچک، اما قابل توجه‌تری هم برای آئین یهود، حفظ شد.



۱۱۶. پنج طبقه دیگر جهنم را به ترتیب صایان، مجوسان، اعراب بت پرست و ریاکاران، اشغال می‌کنند. برای مطالعه تفصیل بیشتر این مطلب، ر. ک به:

Browne, 1930, IV, PP. 381-402, Mainly P.400; Elwell, Sutton 1985

۱۱۷. بسیار گفته می‌شود که این دیدگاه با اهل سنت مشترک است. در مورد دیگر دیدگاه‌های فقهی شیعه در مورد اقلیت‌ها به این اثر رجوع کنید: Tasdik, 2003.